

5/2011

# ANALOGI LIITE

JUMALANPALVELUKSET  
JA TOIMINTA

28.10.2011–9.2.2012

HAMINA 2–4, HÄMEENLINNA 4–6, KOTKA 23–24, LAHTI 7–11, LAPPEENRANTA 11–16, TAMPERE 17–20, TURKU 21–23



VARKAUDEN KRISTUKSEN TAIWASEEN ASTUMISEN KIRKKO. KUVA: KARI M. RÄNTILÄ



Muutokset mahdollisia

**HAMINA, PIETARIN JA PAAVALIN KIRKKO**

La 5.11.	klo 18	vigilia
Su 6.11.	klo 10	liturgia, seurakunnanvaltuuston vaalipäivä
La 19.11.	klo 18	vigilia
Su 20.11.	klo 10	liturgia (suomi ja slaavi)
La 3.12.	klo 18	vigilia
Su 4.12.	klo 10	liturgia, radioidaan
La 17.12.	klo 18	vigilia
Su 18.12.	klo 10	liturgia
La 24.12.	klo 13	ehtoopalvelus
La 31.12.	klo 18	vigilia

**VUOSI 2012**

Su 1.1.	klo 10	liturgia
La 7.1.	klo 10	liturgia (suomi ja slaavi)
La 14.1.	klo 18	vigilia
Su 15.1.	klo 10	liturgia
Ke 1.2.	klo 18	vigilia
To 2.2.	klo 10	liturgia, Herran temppeliin tuominen

**KOUVOLA, PYHÄN RISTIN KIRKKO**

La 29.10.	klo 18	vigilia
Su 30.10.	klo 10	liturgia
La 12.11.	klo 18	vigilia
Su 13.11.	klo 10	liturgia, isäinpäivä
La 26.11.	klo 18	vigilia
Su 27.11.	klo 10	liturgia
La 3.12.	klo 10	liturgia (suomi ja slaavi)
Ti 6.12.	klo 14	seurakunnan yhteinen Nikolaos-juhla
La 10.12.	klo 18	vigilia
Su 11.12.	klo 10	liturgia (slaavi)
La 24.12.	klo 16	ehtoopalvelus
Su 25.12.	klo 8	liturgia, Kristuksen syntymäjuhla

**VUOSI 2012**

To 5.1.	klo 18	vigilia
Pe 6.1.	klo 10	liturgia ja suuri vedenpyhitys
La 21.1.	klo 18	vigilia
Su 22.1.	klo 10	liturgia
La 4.2.	klo 10	liturgia (suomi ja slaavi)

**MYLLYKOSKEN TSASOUNA**

Pe 4.11.	klo 18	vigilia
La 5.11.	klo 10	liturgia, Karjalan valistajien juhla
Su 20.11.	klo 18	vigilia
Ma 21.11.	klo 10	liturgia
Ma 5.12.	klo 18	vigilia
Ti 6.12.	klo 10	liturgia, itsenäisyyspäivä
La 24.12.	klo 15	ehtoopalvelus
Ma 26.12.	klo 9.30	pieni vedenpyhitys ja liturgia, tsasounan vuosijuhla

**VUOSI 2012**

La 7.1.	klo 18	vigilia
Su 8.1.	klo 10	liturgia
La 28.1.	klo 18	vigilia
Su 29.1.	klo 10	liturgia
La 4.2.	klo 18	vigilia
Su 5.2.	klo 10	liturgia

**Yhteystiedot:**

**Haminan seurakunta, Ortodoksiakeskus Sypressi, kirkkoherranvirasto ja taloustoimisto**

Varuskuntakatu 14, 45100 Kouvola, avoinna ti-pe 9-15, puh. 0206 100 480, fax 0206 100 482, www.ort.fi, hamina@ort.fi

Kirkkoherra **Leo Huurinainen**, puh. 0206 100 481, leo.huurinainen@ort.fi

Kanttori **Kari Päivinen**, puh. 0206 100 483, kari-paivinen@hotmail.com

Kanslisti-taloudenhoitaja **Marita Nieminen**, puh. 0206 100 480, marita.nieminen@ort.fi

**Muu papisto:**

Rovasti **Martti Honkaselkä**, puh. 044 306 4900 martti.honkaselka@pp.sonera.net

Rovasti **Arto Leskinen**, puh. 044 017 1716 arto.leskinen@edukouvola.fi

Pastori **Johannes Wuorlinna**, puh 050 589 9011 joukokuorlinna@gmail.com

Pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727, vassi.livio@fimnet.fi

Diakoni **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484 jukka.jauhiainen@pp.inet.fi

Kiinteistöjen isännöitsijä **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484 jukka.jauhiainen@pp.inet.fi

Seurakunnan vahtimestari **Jaana Juka**, puh. 0206 100 485, jaana.juka@pp.inet.fi

**Kirkkojen isännöitsijät**

Haminan Pietarin ja Paavalin kirkko,

**Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484

Kouvolan Pyhän ristin kirkko, **Esa Nieminen**, puh. 040 724 4642

Myllykosken tsasouna, **Tamara Lamponen**, puh. 050 088 4930

Haminan hautausmaan kirkko,

pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727

**Pyhäköt:**

**Haminan Pyhien apostolien Pietarin ja Paavalin kirkko**

Raatihuoneentori 2, Hamina

**Kouvolan Pyhän ristin kirkko**

Sakaristonmäki, Kirkonmäenkatu 2

**Myllykosken tsasouna**

Koulutie 4, Myllykoski

**Hautausmaan kirkko**

Hirveläntie 22, Hamina





## Nyt äänestämään!

**S**unnuntaina 6. marraskuuta pidetään seurakunnanvaltuuston vaalit. Vaalit alkavat Haminan Pyhien apostolien Pietarin ja Paavalin kirkossa klo 11.30 ja päättyvät tässä kirkossa klo 13. Myllykosken tsasounassa vaali jatkuu klo 14.30–15.30 ja edelleen Kouvolan Pyhän ristin kirkossa klo 16–17.30.

Vaalitulos julkaistaan klo 11 Haminan Pyhien apostolien Pietarin ja Paavalin kirkossa. Seurakun-

nanvaltuustoon valitaan yhdeksän edustajaa. Seurakunta on jaettu kahteen vaalialueeseen, pohjoiseen vaalialueeseen, johon kuuluvat Kouvolan ja Luumäen kunnat. Tältä alueelta valitaan kuusi edustajaa. Toinen vaalialue on eteläinen vaalialue, johon kuuluvat Haminan, Virolahden, Miehikkälän kunnat. Tältä alueelta valitaan kolme edustajaa.

Valtuuston ehdokkaat esitellään tässä lehdessä. Seurakunnan-

valtuusto on tärkein päättävä toimielin. Seurakunnanvaltuusto päättää toiminta- ja taloussuunnitelman. Valtuusto valitsee myös seurakunnanneuvoston jäsenet ja muut toimikunnat, kuten kiinteistölautakunnan, nuorisotyötoimikunnan ja diakoniatyötoimikunnan. Toisin sanoen seurakunnanvaltuusto päättää kaikista tärkeistä asioista, mitkä koskevat seurakuntaa.

Vuoden 2010 tilaston mukaan seurakuntamme jäsenmäärä on kasvanut viimeisten kymmenen vuoden aikana 47 %. Tämän tilaston mukaan seurakuntamme on nopeimmin kasvava ortodoksinen seurakunta Suomessa.

Nyt joukolla äänestämään!

■ Isä **Leo Huurinainen**

### KERHOT JA PIIRIT:

- Ortodoksiakeskus Sypressi, Varuskuntakatu 14, Kouvola
- Pyhän ristin kirkko, Kirkonmäenkatu 2, Kouvola
- Myllykosken tsasouna, Koulutie 4, Myllykoski
- Pietarin ja Paavalin trapesa, Isoympyräkatu 2, Hamina

### KOUVOLAN MUSEOKORTTELIN JOULUNAVAUS

Kouvolan Museokorttelin joulunavaus sunnuntaina 27.11. klo 12 Putkiradiomuseon parvekkeelta, avauksen suorittaa isä Leo Huurinainen. Ohjelmassa joulun avaus eri kielillä, kuorolaulua Kari-kanttorin johtamana

#### Toimintapiirien joulubasaari

Ortodoksiakeskus Sypressissä on seurakunnan toimintapiirien ”joulubasaari” klo 12–16, myytävänä karjalanpiirakoita, joululeivonnaisia, lasten

askarteluja, kortteja ym. koristeita. Kahvibuffetti.

### HAMINASSA

kaupungin järjestämä ”Vanhan holviston joulu” Bastionissa la-su 10.–12.12.

### SEURAKUNNAN YHTEINEN NIKOLAOS-JUHLA

Tiistaina 6.12. klo 14 Kouvolan Pyhän ristin kirkossa. Lastenkerholaiset

esittävät ohjelmaa. Nikolaos vieraillee juhlassa. Joulupuuro ja kahvit.

### HARTAITA JOULUN SÄVELIÄ

Keskiviikkona 14.12. klo 18 Kouvolan Pyhän ristin kirkossa. Esiintyjinä Pyhän ristin kirkon kuoro, Kouvolan lasten- ja nuorten kuoro johtajana kanttori Kari Päivinen. Joululauluja yhteisesti yleisön kanssa. ”Kristus syntyy – Kiittäkää!”

### KIRKKOKUOROJEN HARJOITUKSET

Kanttori Kari Päivinen, puh. 020 610 0483

Hamina kuoron harjoitukset Pietarin ja Paavalin trapesassa

- To 27.10., 10.11., 24.11., 8.12., 22.12., 19.1. ja 9.2. klo 18

● Kouvolan kuoron harjoitukset Pyhän ristin kirkon juhlasalissa keskiviikkoisin klo 18, poikkeukset ilmoitetaan erikseen.

### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 7.8.–26.9.2011

#### KASTETUT

Gavrilov, Lucas Daniel  
Helander, Saima Iira Augusta  
Kallio, Christian  
Veneskari, Iiris Aurora  
Viinikainen, Sabrina Nicole

#### TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Coso, Jeka  
Fritz, Demian Zandor Zagreus  
Ilic, Branka

Ilic, Dragan  
Ilic, Milan  
Ilic, Olga  
Mäkelä, Hanna Maria  
Mäkinen, Elena  
Pino, Minna Marketta  
Rugojev, Mihail  
Zakharov, Artem

IKUINEN MUISTO  
Partanen, Olavi Ensio

### HAMINAN DIAKONIA- JA RAAMATTUPIIRI

Kahvitarjoilut Tatiana Pitkänen, puh. 050 380 9828

Liturgiajumalanpalveluksen jälkeen  
● Su 20.11., 18.12. ja 2.2. Pietarin ja Paavalin trapesassa.

### ORTODOKSIPIIRI

Lahja Wartainen, puh. (05) 371 3434

”Suuret apostolit” Pietari ja Paavali sekä Markuksen evankeliumi

- Ti 8.11.; 13.12.; 17.1.; 14.2. Ortodoksiakeskus Sypressissä klo 18.

## PYHÄN RISTIN AIKUUSTEN KERHO

Leena Juka, puh. 040 744 4049.

## KIRKKOTEKSTIIKERHO

Irma Leimulahti, puh. 040 587 8798  
Pyhän ristin kirkon juhlasalissa keski-  
viikkoisin klo 10–13.

## IKONIPIIRI KOUVOLASSA

Antti Narmala, puh. 050 934 6437  
Ortodoksiakeskus Sypressissä kultaus-  
kurssi kaksi kertaa pe 16.12 ja la 17.12.  
Kevätkaudella kaksi kertaa kasvomaa-

lauskurssi:

- Pe 13.1. ja la 14.1.; la 4.2. La 4.2. ilmoittautumiset kevätkaudelle, puh. 0206 100 480.

## IKONIPIIRI HAMINASSA

Ritva Koverola, puh. 040 837 5909  
Pietarin ja Paavalin trapesassa kes-  
kiviikkoisin klo 18. Kaksi eri ryhmää  
kokoontuu vuoroviikoin.

## LASTENKERHO

Marja-Leena Jaakkonen,  
puh. 040 774 6690  
Pyhän ristin kirkon juhlasalissa  
● Ma 7.11. ja 21.11. klo 18–19.30,  
● Su 27.11. joulubasaari klo 12–16  
Sypressissä.  
● Ti 6.12. seurakunnan yhteinen Niko-

laos-juhla klo 14 Pyhän ristin kirkolla.  
Seuraavat ajat sovitaan yhdessä.

## LASTENKERHO 3–6-vuotiaille

Irina Levikari, puh. 040 707 0865  
Pietarin ja Paavalin trapesassa klo  
17–18.30  
● Ti 8.11., 22.11. ja 6.12. klo 14  
seurakunnan yhteinen Nikolaos-juhla  
Kouvolan Pyhän ristin kirkolla,  
● 13.12., 3.1., 17.1. ja 31.1.

## LASTEN JA NUORTEN LAULUKERHO

Kari Päivinen, puh. 020 610 0483  
Pyhän ristin kirkon juhlasalissa  
● To 3.11., 17.11., 1.12., 15.12., 12.1. ja  
26.1. klo 18  
mm. harjoitukset joulukonserttiin.



## HÄMEENLINNAN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

MATTI ALANGON KATU 11, 13130 HÄMEENLINNA

Toimittajat: **Papisto:** Markus Aroma, Gaius Sahlberg ja Kari M. Ranttilä (isä Hariton), **kanttori:** Leena Lomu, nunna Maria (nM)

### MARRASKUU

Karjalan valistajien juhla

La 5.11. klo 10 liturgia  
La 5.11. klo 17 vigilia  
Su 6.11. klo 10 liturgia  
Pyhä Johannes Krystostomos  
La 12.11. klo 17 vigilia  
Su 13.11. klo 10 liturgia  
La 19.11. klo 17 vigilia  
Su 20.11. klo 10 liturgia  
Neitsyt Marian temppeliin tuominen  
Su 20.11. klo 17 vigilia  
Ma 21.11. klo 10 liturgia  
Ke 23.11. klo 9 koululaisliturgia  
La 26.11. klo 17 vigilia  
Su 27.11. klo 10 liturgia, slaavi-suomi

### JOULUKUU

La 3.12. klo 17 vigilia  
Su 4.12. klo 10 piispallinen liturgia, metropoliitta  
Ambrosius ja piispa Nazarij  
Pyhä Nikolaos / itsenäisyyspäivä  
Ti 6.12. klo 10 liturgia  
La 10.12. klo 17 vigilia  
Su 11.12. klo 10 liturgia  
La 17.12. klo 17 vigilia  
Su 18.12. klo 10 liturgia, seurakunnan joulujuhla  
Ti 20.12. klo 18 akatistos pyhälle Johannes  
Kronstadtilaiselle  
Ke 21.12. klo 18 yleinen sairaanvoitelu  
Kristuksen syntymä / joulu  
La 24.12. klo 15 suuri ehtoopalvelus ja  
Basileios Suuren liturgia  
Su 25.1. klo 9 aamupalvelus ja liturgia  
La 31.12. klo 23 Basileios Suuren liturgia

### TAMMIKUU

Teofania / loppiainen

To 5.1. klo 18 vigilia  
Pe 6.1. klo 9.30 liturgia ja suuri vedenpyhitys  
La 7.1. klo 17 vigilia  
Su 8.1. klo 10 liturgia  
La 14.1. klo 17 vigilia  
Su 15.1. klo 10 liturgia  
La 21.1. klo 17 vigilia  
Su 22.1. klo 10 liturgia  
La 28.1. klo 17 vigilia  
Su 29.1. klo 10 liturgia, slaavi-suomi

### HELMIKUU

Herran temppeliin tuominen

Ke 1.2. klo 18 vigilia  
To 2.2. klo 10 liturgia  
La 4.2. klo 17 vigilia  
Su 5.2. klo 10 liturgia  
La 11.2. klo 17 vigilia  
Su 12.2. klo 10 liturgia  
La 18.2. klo 17 vigilia  
Su 19.2. klo 10 liturgia

### JUMALANPALVELUKSET FORSSASSA

#### MARRASKUU

La 19.11. klo 18 vigilia  
Su 20.11. klo 10 liturgia

#### JOULUKUU

Pe 9.12. klo 9 liturgia koululaisille  
Ma 26.12. klo 10 toisen joulupäivän liturgia

#### TAMMIKUU

Ma 2.1. klo 10 vedenpyhitys ja liturgia

#### SOMERO

Su 6.11. klo 10 liturgia



## Mikä on meidän vastauksemme joulun sanomaan

**J**oulun jumalanpalvelusteksteissä kuvataan kauniisti sitä, millä tavoin koko maailmankaikkeus vastaa Kristuksen syntymän salaisuuteen: maa tarjoaa luolan hänelle, eläimet seimen, paimenet ihmetyksensä, enkelit ylistyksensä ja me ihmiset – Neitsyt-Äidin.

Mutta mikä on meidän vastauksemme Jumalan ihmiseksi tulemisen salaisuuteen tänä päivänä? Millä tavoin tuo Rakkauden lihaksi

tuleminen on muuttanut meidän elämäämme, meidän suhtautumistamme toiseen ihmiseen ja koko luomakuntaan, joka on äärimmäisen intensiivisellä tavalla mukana Kristuksen ihmiseksi tulemisen tapahtumassa?

Millaisen lahjan me voisimme antaa vastasyntyneelle Herrallemme? Pyhä Gregorios Nazianzilainen (+390) antaa meille pääsiäissaar-nassaan tähän meille hyvän vastauksen, joka sopii sisältönsä puoles-

ta myös hyvin jouluun: ”Kantakaamme ensihedelmämme Kristukselle, joka meidän tähtemme syntyi maailmaan. Luuletko, että minä tarkoitan tällä kultaa, hopeaa tai jalokiviä, noita katoavaisia maallisia aineksia, joita tämän maailman aineet materialismin orjat ja tämän maailman ruhtinas enimmäkseen pitävät hallussaan? Ei, antakaamme itsemme Herralle uhrilahjaksi, sillä se on Jumalan silmissä kaikista kallein ja arvokain lahja. Antakaamme meissä olevalle Jumalan kuvalle sitä. mikä sitä eniten muistuttaa...”

Tulkaamme Kristuksen kaltaisiksi, koska Kristus itse on tullut meidän kaltaiseksemme...”

Valoisaa Kristuksen syntymäjuhlaa!

■ Isä Markus Aroma

### PERHEUUTISIA

**IKUINEN MUISTO**  
Seljänne Dios Teijo  
Rantanen Maria  
Ahonen Maire

**TERVETULOA SEURAKUNTAAN**  
Praudu Eero Erkki  
Tarkiainen Roosa-Maria Pauliin  
Belik Aaro Anton  
Joska Mikko Juhani

Pauna Stefan Cristian Ilmari  
Ramsay Martina  
Hänninen Risto Matias  
Lehikoinen Heli Maria  
Mustonen Milla Emilia  
Sundholm Milla Maria  
Lakstedt Pia Anneli  
Tuoma Elina Sofia  
Paltto Erja Ellen Kaija  
Salonen Olli Joonas Pellervo

### ORTODOKSISEN VELJESTÖN SYYSPÄIVÄT

Hämeenlinnassa 3–4.12.2011

ortodoksisissa seurakuntakodissa, Matti Alangon katu 11 A  
Kaikille seurakuntalaisillemme tarkoitettuja tilaisuuksia:

- **La 3.12.** klo 17 vigilia (pääkirkko) - klo 19 iltatee ja arkkimandriitta Sergein luento: ”Valamon luostarin 70-vuotinen taival”
- **Su 4.12.** klo 10 piisallinen liturgia pääkirkossa, metropoliitta Ambrosius ja piispa Nazarij
  - klo 12 yhteinen lounas
- klo 13 Viipurin piispan Nazarin luento: ”Konevitsan luostarin uudelleen avaamisesta 20 vuotta”

TERVETULOA MUKAAN!

### Yhteystiedot:

#### Kirkkoherranvirasto:

hameenlinna@ort.fi  
avoinna ti, ke, pe klo 9.30–12,  
puh. (03) 616 5228, fax (03) 616 5248  
Kirkkoherra **Markus Aroma**, puh.  
(03) 616 5229 (virkahuone), (03) 612  
7166 (koti), maukku@hotmail.com

#### Kanttori: **Leena Lomu**,

puh. 040 707 6715, leena.lomu@ort.fi

#### Muu papisto:

isä **Gaius Sahlberg**, puh. 0400 107 232,

kai.sahlberg@hotmail.com

isä **Hariton** (Kari M. Rantila)

Uskonnonopettaja **Maura Ihatsu**

puh. 040 509 7423,

maura.ihatsu@hameenlinna.fi

### Pyhäköt:

#### Hämeenlinnan kirkko

pyhän Aleksanteri Nevskin ja pyhän Johannes Krysostomoksen muistolle,  
Erottajakatu 2  
Isännöitsijä: Yrjö Usvasalo,  
puh. (03) 671 6240

#### Ahveniston kirkko

vanhalla hautausmaalla (Keskussairaalaan vastapäätä) pyhän Johannes Kastajan mestauksen muistolle  
Isännöitsijä: Yrjö Usvasalo,  
puh. (03) 671 6240

#### Forssan toimintakeskus

pyhittäjä Serafim Sarovilaisen muistolle, Keskuskatu 10  
Isännöitsijä Heikki Halme,  
puh. 040 558 0465



## TIISTAISEURA

Pj. Sven Wessman, puh. 040 757 5228. Tiistaiseura kokoontuu seurakuntakodilla, Matti Alangon katu 11 A, ellei toisin mainita. Kirkkoillat, vigiliat ja liturgiat pääkirkossa, Erottajakatu 2.

- Su 13.11. klo 10 liturgia, isänpäivän kirkkokahvit
- Ti 15.11. klo 17 Kertomus ja kuvia pyhissä olevasta Pyhän Katariinan luostarista ja pyhäältä maalta, Kari Laitinen
- Ti 29.11. klo 17 Mistä sielunhoidossa on kysymys, rovasti Mauri Sailio
- Ti 20.12. klo 18 kirkkoilta, akatistos pyhälle Johannes Kronstadtilaiselle **2012**
- Ti 17.1. klo 17 tiistaiseurailta, aihe avoin
- Ti 24.1. klo 18 kirkkoilta, akatistos autuaalle Ksenia Pietarilaiselle
- Ti 7.2. klo 17 tiistaiseurailta, vieraana Ari Koponen
- Ti 21.2. klo 17 vuosikokous

## KUOROTOIMINTA

Kanttori Leena Lomu

### Kirkkokuoro:

Hämeenlinnan ortodoksisen kirkkokuoron harjoitukset pidetään keskiviikkoisin klo 16.30–18.30 seurakuntakodilla (Matti Alangon katu 11A). Uusille laulajille on aina tilaa!

**Luciakouoro** (nuorten laulajien kuoro) Osallistuu Lucia-tapahtumaan tiistaina 13.12. klo 18 ehtoopalvelus Ahveniston kirkossa, josta kynttiläkukue sairaalalle.

Pyhän Lucian lauluja harjoitellaan keskiviikkoisin klo 15.30–16.30 seurakuntakodilla. Kaikki laulutaitoiset nuoret tai nuoreksi itsensä tuntevat ovat tervetulleita.

### Laululintuset:

Kirkkolaulua kaikille halukkaille laulutaidosta riippumatta. Lauletaan jumalanpalveluksissa käytettäviä yhteislauluja ja harjoitellaan äänenkäyttöä. Laululintuset kokoontuvat kerran kuukaudessa torstaisin klo 12 kirkossa. Kokoontumispäivät: 20.10., 17.11., 15.12., 19.1. ja 16.2. Kaikki laulamiseksi kiinnostuneet tulkaa tutustumaan.

### Kuoroharjoitukset Forssassa:

Harjoitellaan kerran kuukaudessa Delina-salissa seuraavasti: su 25.10. klo 9.15 ennen liturgiaa, su 27.11. klo 9.15 ennen liturgiaa ja ti 22.12. klo 17, ti 24.1. klo 17.

Kaikki kirkossakävijät tervetuloa harjoittelemaan yhteisveisuja.

## KYYRÖLÄ-KERHO

Pj. Antonina Sosunov-Perälä, puh. (03) 612 5850 / 040 721 8436, antonina@

aina.net, vpj. Vladimir Tchernov, puh. 040 570 2192.

- Su 30.10. kirkkokahvit, klo 13 syyskokous
- La 19.11. piirakkakurssi, jossa leivotaan Kyyrölän perinteen mukaan piirakoita (kaali, porkkana, silli ja marjapiirakat). Kurssille otetaan 10 osallistujaa ilmoittautumisjärjestyksessä. Osallistumismaksu 10 €. Ilmoittautuminen Antoninalle.
- Su 18.12. puurojuhla, kaikkien piirien yhteinen tilaisuus. Tammi-helmikuun vaihteessa järjestetään kirkkomatka Helsinkiin. Osallistutaan liturgiaan, jonka jälkeen kirk-

kokahvit seurakuntasalilla. Tavataan pääkaupunkiseudun Kyyrölä-kerhon jäseniä ja seurakuntalaisia.

## IKONIPIIRI

Opettaja: Pasi-Mikael Huovinen, puh. 041 576 6143

### Hämeenlinnan ikonipiiri:

Ikonipiiri kokoontuu perjantaisin seuraavasti: 18.11. ja 25.11. Päiväryhmä klo 14–17 ja iltaryhmä klo 17.30–20.30.

### Forssan ikonipiiriläiset:

Kokoontuvat Ystävänkammarilla la–su klo 11–16 seuraavasti: 19.–20.11.

## TOIMINTAA LAPSILLE, NUORILLE ja LAPSIPERHEILLE

**Vetoomus vanhemmille:** Tuokaa lapsia mukaan seurakunnan toimintaan! Kerhot ovat maksuttomia.

### Sinapinsiemenkerho eli pyhäkerho

Kerhoa vetää Klaudia Honkamäki, puh. 044 525 2100.

Sinapinsiemenkerho kokoontuu kerran kuukaudessa kirkon takana alakerassa sunnuntaina liturgian yhteydessä (sisäänkäynti ulkona kirkon takana alttarin alapuolella). Pyhäkerhossa luetaan jokin raamatunkertomus, piirrellään tai askarrellaan ja opetellaan kirkon tapoja. Kerhoon ovat tervetulleita kaikenikäiset, ja pienimmät voivat tulla yhdessä aikuisen tai isomman sisaren kanssa. Kerho alkaa klo 10, ja sieltä tullaan kirkkoon noin klo 10.45, jonka jälkeen vanhemmat voivat viedä lapsensa ehtoolliselle.

- Syyskauden kerhopäivät: 6.11. ja 4.12.
- Tervetuloa perhekerhoon!

### Perhekerho

Kerho kokoontuu vielä tänä vuonna kerran kuukaudessa lauantaisin klo 10–12 seurakuntakodilla ja ensi vuonna (Huom! Aika ja päivä muuttuvat) torstaisin klo 12–14 seurakuntakodilla (Matti Alangon katu 11 A).

Perhekerhon toiminnasta vastaa Leena Lomu.

Perhekerhon kokoontumiset syksyllä 2011:

- La 19.11. askartelua, leikkiä ja lasten esityksen valmistelua – tuokaa lapsia, jotta saadaan esitys
- La 3.12. joulujuhlaan harjoittelua
- To 12.1. eväretki (sään mukainen varustus ja omat retkievät), jonka aikana tutustutaan johonkin erityiseen paikkaan. Lähtö henkilöautoilla kirkon edestä.
- To 9.2. nyyttikestit seuriksella. Ohjelmassa myös leikkiä, laulua ja pelailua.

### Nuorisoilta 25.11. klo 16–19 Myllymäessä

Nuoret voivat kokoontua kahtena perjantai-iltana kanttorin kotona (Tanhukatu 23) viettämään yhteistä aikaa vaikka leffan äärellä. Ilmoittaudu hyvissä ajoin (tekstiviestillä 040 707 6715 tai leena.lomu@ort.fi), niin osataan varautua purttavan suhteen. Valvojana Leena Lomu.

### Talvileiri maaliskuussa

Lahden ja Hämeenlinnan seurakuntien yhteinen lasten ja varhaisnuorten talvileiri järjestetään Hämeenlinnassa maaliskuun alussa. Luvassa mm. liikunnallista ohjelmaa, retki Hämeen linnaan, paastonajan jumalanpalveluksia sekä tietenkin rentoa yhdessäoloa! Lisätietoja ja tarkka ajankohta seuraavassa Analogin numerossa tai leirinjohtaja Minna Jokiselta, puh. 020 610 0454, minna.jokinen@ort.fi.



**LAHTI, Pyhän Kolminaisuuden kirkko**  
MARRASKUU

Ke 2.11.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 5.11.	klo 18	vigilia
Su 6.11.	klo 10	liturgia
La 12.11.	klo 18	vigilia
Su 13.11.	klo 10	liturgia
Ke 16.11.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 19.11.	klo 18	vigilia, venäjä/suomi
Su 20.11.	klo 10	liturgia, venäjä/suomi
Ke 23.11.	klo 10	liturgia, koululaispalvelus
La 26.11.	klo 18	vigilia
Su 27.11.	klo 10	liturgia

**JOULUKUU**

La 3.12.	klo 18	vigilia
Su 4.12.	klo 10	liturgia
Ma 5.12.	klo 18	vigilia
Ti 6.12.	klo 10	liturgia, pyhä Nikolaos Ihmeidentekijä, itsenäisyyspäivä
Ke 7.12.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 10.12.	klo 18	ehtoopalvelus
Su 11.12.	klo 10	liturgia
La 17.12.	klo 18	vigilia, venäjä/suomi
Su 18.12.	klo 10	liturgia, venäjä/suomi
Su 18.12.	klo 16	ehtoopalvelus ja jouluun valmistautumisen juhla
Ke 21.12.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 24.12.	klo 17	jouluaaton ehtoopalvelus
Su 25.12.	klo 9	joulun aamupalvelus ja liturgia
Ma 26.12.	klo 10	toisen joulupäivän liturgia

**TAMMIKUU**

Su 1.1.	klo 10	liturgia
To 5.1.	klo 18	vigilia
Pe 6.1.	klo 10	liturgia ja vedenpyhitys, teofania
La 7.1.	klo 18	vigilia
Su 8.1.	klo 10	liturgia
La 14.1.	klo 18	vigilia
Su 15.1.	klo 10	liturgia
Ke 18.1.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 21.1.	klo 18	vigilia
Su 22.1.	klo 10	liturgia, kirkkokahvit
La 28.1.	18	vigilia
Su 29.1.	klo 10	liturgia

**HELMIKUU**

Ke 1.2.	klo 18	vigilia
To 2.2.	klo 9	liturgia, Herran temppeliin tuominen
La 4.2.	klo 18	vigilia
Su 5.2.	klo 10	liturgia
La 11.2.	klo 18	vigilia
Su 12.2.	klo 10	liturgia

**HYVINKÄÄ, Karjalan valistajien kirkko**  
MARRASKUU

Pe 4.11.	klo 18	vigilia, Karjalan valistajien juhla
La 5.11.	klo 9	vedenpyhitys ja liturgia, kirkon praasniekka
Ke 9.11.	klo 18	ehtoopalvelus
La 12.11.	klo 17	vigilia

Su 13.11.	klo 10	liturgia
Ma 21.11.	klo 9	liturgia, koululaispalvelus, Neitsyt Marian temppeliin tuominen
Ke 30.11.	klo 18	Jeesus-rukouspalvelus

**JOULUKUU**

Su 4.12.	klo 10	liturgia, kk
Ma 5.12.	klo 18	vigilia
Ti 6.12.	klo 10	liturgia, pyhä Nikolaos Ihmeidentekijä, itsenäisyyspäivä
Ti 13.12.	klo 18	akatistos Jumalansynnyttäjälle
La 17.12.	klo 17	vigilia
Su 18.12.	klo 10	liturgia, jouluun valmistautumisen juhla
La 24.12.	klo 15	jouluaaton ehtoopalvelus
Su 25.12.	klo 9	joulun aamupalvelus ja liturgia
Ke 28.12.	klo 18	Jeesus-rukouspalvelus

**TAMMIKUU**

To 5.1.	klo 18	vigilia
Pe 6.1.	klo 10	liturgia ja vedenpyhitys, teofania
Ke 11.1.	klo 18	ehtoopalvelus
La 14.1.	klo 17	vigilia
Su 15.1.	klo 10	liturgia
La 28.1.	klo 17	vigilia
Su 29.1.	klo 10	liturgia

**HELMIKUU**

La 4.2.	klo 17	vigilia
Su 5.2.	klo 10	liturgia, kirkkokahvit

**HEINOLA, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko,**  
Hämeenkatu 6

● Maanantaisin Jeesus-rukouspalvelus klo 19.30,  
keskiviikkoisin aamurukous klo 9, torstaisin iltarukous  
klo 20, lauantaisin hetkipalvelus klo 10

La 12.11.	klo 9	liturgia
La 26.11.	klo 18	vigilia
Su 27.11.	klo 10	liturgia
La 10.12.	klo 9	liturgia
La 24.12.	klo 15	jouluaaton ehtoopalvelus
Ma 26.12.	klo 10	toisen joulupäivän aamupalvelus ja liturgia
La 21.1.	klo 18	vigilia
Su 22.1.	klo 10	liturgia

**KAUSALA, Neitsyt Marian syntymän tsasouna,** Keskikatu 4

Su 6.11.	klo 10	liturgia
To 17.11.	klo 18	ehtoopalvelus
La 10.12.	klo 9	liturgia
To 22.12.	klo 18	ehtoopalvelus
La 14.1.	klo 9	liturgia
To 26.1.	klo 18	ehtoopalvelus

**MÄNTSÄLÄ, ev.lut. toimitila Ankkuri,** Keskuskatu 11

Su 20.11.	klo 16	ehtoopalvelus
-----------	--------	---------------

**RIIHIMÄKI, seurakunnan toimitila, Valtakatu 3**

Ke 2.11.	klo 18	ehtoopalvelus
Su 20.11.	klo 10	liturgia
Ke 7.12.	klo 18	ehtoopalvelus



Su 11.12. klo 10 liturgia  
Ti 20.12. klo 18 akatistos Jumalansyntyttäjälle  
Su 8.1. klo 10 liturgia  
Ke 1.2. klo 18 ehtoopalvelus  
Su 12.2. klo 10 liturgia

**ЛАХТИ, Свято-Троицкая церковь**

**НОЯБРЬ**

Ср 2.11. 17.30 вечерня  
Сб 5.11. 18 всенощное бдение  
Вс 6.11. 10 литургия  
Сб 12.11. 18 всенощное бдение  
Вс 13.11. 10 литургия  
Ср 16.11. 17.30 вечерня  
Сб 19.11. 18 всенощное бдение (ц.-слав./фин.), исповедь  
Вс 20.11. 10 литургия (ц.-слав./фин.)  
Вт 22.11. 10 литургия (приглашены школьники)  
Сб 26.11. 18 всенощное бдение  
Вс 27.11. 10 литургия

**ДЕКАБРЬ**

Сб 3.12. 18 всенощное бдение  
Вс 4.12. 10 литургия  
Пн 5.12. 18 всенощное бдение  
Вт 6.12. 10 литургия, Свт. Николая Чудотворца, День независимости  
Ср 7.12. 17.30 вечерня  
Сб 10.12. 18 вечерня  
Вс 11.12. 10 литургия  
Сб 17.12. 18 всенощное бдение (ц.-слав./фин.), исповедь  
Вс 18.12. 10 литургия (ц.-слав./фин.)  
Вс 18.12. 16 вечерня, праздник приготовления к Рождеству  
Ср 21.12. 17.30 вечерня  
Сб 24.12. 17 вечерня  
Вс 25.12. 9 утренняя и литургия, Рождество Господа нашего Иисуса Христа  
Пн 26.12. 10 литургия

**ЯНВАРЬ**

Вс 1.1. 10 литургия  
Чт 5.1. 18 всенощное бдение  
Пт 6.1. 10 литургия, Великое освящение воды, Крещение Господне. Богоявление  
Сб 7.1. 18 всенощное бдение  
Вс 8.1. 10 литургия  
Сб 14.1. 18 всенощное бдение  
Вс 15.1. 10 литургия  
Ср 18.1. 17.30 вечерня  
Сб 21.1. 18 всенощное бдение  
Вс 22.1. 10 литургия, церковное кофепитие  
Сб 28.1. 18 всенощное бдение  
Вс 29.1. 10 литургия

**ФЕВРАЛЬ**

Ср 1.2. 18 всенощное бдение  
Чт 2.2. 9 литургия, Сретение Господне  
Сб 4.2. 18 всенощное бдение  
Вс 5.2. 10 литургия

Сб 11.2. 18 всенощное бдение  
Вс 12.2. 10 литургия

**ХЮВИНКЯА, церковь Всех Карельских святых**

**НОЯБРЬ**

Пт 4.11. 18 всенощное бдение  
Сб 5.11. 9 водосвятный молебен и литургия, престольный праздник, Память всех Карельских святых  
Ср 9.11. 18 вечерня  
Сб 12.11. 17 всенощное бдение  
Вс 13.11. 10 литургия  
Пн 21.11. 9 литургия (приглашены школьники), Введение во храм Пресвятой Богородицы  
Ср 30.11. 18 служба Иисусовой молитвы

**ДЕКАБРЬ**

Вс 4.12. 10 литургия, церковное кофепитие  
Пн 5.12. 18 всенощное бдение  
Вт 6.12. 10 литургия, Свт. Николая Чудотворца, День независимости  
Вт 13.12. 18 акафист Пресвятой Богородице  
Сб 17.12. 17 всенощное бдение  
Вс 18.12. 10 литургия, праздник приготовления к Рождеству  
Сб 24.12. 15 вечерня  
Вс 25.12. 9 утренняя и литургия, Рождество Господа нашего Иисуса Христа  
Ср 28.12. 18 служба Иисусовой молитвы

**ЯНВАРЬ**

Чт 5.1. 18 всенощное бдение  
Пт 6.1. 10 литургия, Великое освящение воды, Крещение Господне. Богоявление  
Ср 11.1. 18 вечерня  
Сб 14.1. 17 всенощное бдение  
Вс 15.1. 10 литургия  
Сб 28.1. 17 всенощное бдение  
Вс 29.1. 10 литургия

**ФЕВРАЛЬ**

Сб 4.2. 17 всенощное бдение  
Вс 5.2. 10 литургия, церковное кофепитие

**ХЕЙНОЛА, церковь Вознесения Христова, Hämeenkatu 6**

● По понедельникам служба Иисусовой молитвы в 19.30, По средам утренняя молитва в 9, По четвергам вечерняя молитва в 20, По субботам изобразительные в 10.  
Сб 12.11. 9 литургия  
Сб 26.11. 18 всенощное бдение  
Вс 27.11. 10 литургия  
Сб 10.12. 9 литургия  
Пн 26.12. 10 литургия, второй день Рождества Христова  
Сб 21.1. 18 всенощное бдение  
Вс 22.1. 10 литургия

**КАУСАЛА, часовня Рождества Пресвятой Богородицы, Keskipolku 4**

Вс 6.11. 10 литургия



# Lahti Toimintaa ja tapahtumia

Чт 17.11.	18	вечерня
Сб 10.12.	9	литургия
Чт 22.12.	18	вечерня
Сб 14.1.	9	литургия
Чт 26.1.	18	вечерня

МЯНТСЯЛЯ, помещение ев.-лютеранской церкви Ankkuri, Keskuskatu 11  
Вс 20.11 16 вечерня

РИИХИТЯКИ, помещение прихода, Valtakatu 3		
Ср 2.11	18	вечерня
Вс 20.11.	10	литургия
Ср 7.12.	18	вечерня
Вс 11.12.	10	литургия
Вт 20.12.	18	акафист Пресвятой Богородице
Вс 8.1.	10	литургия
Ср 1.2.	18	вечерня
Вс 13.2.	10	литургия

## Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto**, Harjukatu 5, 15110 Lahti, puh. 020 610 0450, avoinna ma-to klo 10–13, fax 0206 100 463, lahti@ort.fi  
Kirkkoherra: isä **Aki Leskinen**, puh. 0206 100 451  
Toinen pappi: isä **Ville Kiiveri**, puh. 0206 100 452  
Papiston apuna:  
isä **Olavi Merras**, puh. 040 510 4664  
isä **Matti Lipsäinen**, puh. 0400 625 446  
isä **Martti Hänninen**, puh. 050 365 8754  
isä **Taisto Rikkonen** (diakoni), puh. 050 371 6475  
isä **Aki Korpela** (diakoni) puh. (019) 422 101  
Maahanmuuttajatyö: isä **Viktor Maksimovski**, puh. 0206 100 295  
Kanttori: **Petri Huttu**, puh. 0206 100 453  
Toinen kanttori: **Minna Jokinen**, puh. 0206 100 454  
Seurakuntalehtori: **Ilmari Kaven**, puh. 040 738 1137  
Lahden seurakuntakeskuksen vahtimestari  
**Kimmo Mäenrinne**, puh 0206 100 456

## Pyhäköt:

**Lahti**, Pyhän Kolminaisuuden kirkko, Harjukatu 5  
Isännöitsijä Arvo Alava, puh. 0400 494 262  
**Heinola**, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko,  
Hämeenkatu 6, puh. 020 610 0461  
Isännöitsijä Mikko Äikäs, puh. 040 520 1696  
**Hyvinkää**, Karjalan valistajien kirkko,  
Tšasounakuja 1, puh. 020 610 0460  
Isännöitsijä Aimo Kuivamäki, puh. 0400 195 915  
**Kausala**, Neitsyt Marian syntymän tšasouna,  
Keskikatu 4, puh. 020 610 0462  
Isännöitsijä Kristina Leussu, puh. 040 548 2693

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 2.8.–25.9.2011

**KASTETUT**  
Daaboul, Liana Maria  
Heikkinen, Leo Juhani  
Pöllänen, Sampo Ukko Elias  
Uschanov, Anni Alicia  
Tauriainen, Onni Henrik  
Juurikkala, Anniina

**AVIOLIITTOON VIHITYT**  
Mika Patrik Kotiranta ja Jenni  
Johanna Kotiranta (e Karppinen)  
Timo Sakari Kelaranta ja Auli  
Annikki Leskinen

**TERVETULO A SEURAKUNTAAN**  
Alanko, Jirina  
Arkipushkina, Marina  
Asunmaa, Jani  
Bergman, Kai  
Brelo, Matti  
Brelo, Riitta  
Hirvonen, Tiia  
Holm, Waltter  
Ivanov, Dmitrij  
Joukainen, Sari  
Kiili, Tuuli-Anna

Koskela, Pekka  
Kytölä, Joonas  
Lasinen, Minna  
Lehtoranta, Jukka  
Lohman, Edit  
Loikala, Minna  
Luukkanen, Sandor  
Piiparinen, Anniina  
Pulkkinen, Lauri  
Sankala, Juha  
Sara-Aho, Pirjo  
Saraiva, Anton  
Sidorow, Mika  
Suvanto, Satu  
Kaikki yhteensä 25, joista 4  
liittynyt seurakuntaan.

**IKUINEN MUISTO**  
Salonen, Julia, 74 v.  
Komarov, Yrjö, 76 v.  
Sompi, Alexandre, 55 v.  
Kilbi, Viktor, 84 v.  
Tervonen, Raisa, 84 v.  
Joenpolvi, Raili, 78 v.  
Nupponen, Ritva-Liisa, 66 v.

## LASTENKERHO LAHDESSA

Lastenkerho Lahdessa kokoontuu kerran kuukaudessa kaksikielisten jumalanpalvelusten (venäjä/suomi) yhteydessä. Kerho toimii kaksikielisenä. Kerho alkaa klo 10, ja kerhon jälkeen lapset osallistuvat liturgian loppuosaan. Pyydämme ystävällisesti ensimmäistä kertaa lastenkerhoon osallistumista suunnittelevia perheitä ottamaan etukäteen yhteyttä kerhon aikataulun varmistamiseksi. Lisätietoja Anastasia Lappalainen, puh. 040 867 5887 tai anastasia.lappalainen@gmail.com.

## LASTEN JA VARHAISNUORTEN TALVILEIRI

Lahden ja Hämeenlinnan seurakuntien yhteinen lasten ja varhaisnuorten

talvileiri järjestetään Hämeenlinnassa maaliskuun alussa. Luvassa mm. liikunnallista ohjelmaa, retki Hämeen linnaan, paastonajan jumalanpalveluksia sekä tietenkin rentoa yhdessäoloa! Lisätietoja ja tarkka ajankohta seuraavassa Analogin numerossa tai leirinjohdaja Minna Jokiselta, puh. 0206 100 454, tai minna.jokinen@ort.fi

## PARITON PERJANTAI

Yläasteikäisille ja sitä vanhemmille tarjotut nuortenillat jatkuvat. Pariton perjantai kokoontuu jälleen jokaisen kuukauden parittomina perjantailtoina klo 18–22 Lahden seurakuntasalissa, osoitteessa Harjukatu 5. Syksyn kokoontumiset 28.10., 11.11., 25.11. (Kouvolan Sypressi), 30.11. ja 9.12. ja 23.12., 20.1. Olemme myös Facebookissa! KOUULULAIJUMALANPALVELUS

## LAHDESSA

Koululaisjumalanpalvelus Lahdessa toimitetaan keskiviikkona 23.11. klo 10. Kaikki seurakuntalaiset ovat tervetulleita mukaan palvelukseen.

## LAHDEN KIRKKOKUORO

Lahden kirkkokuoron harjoitukset jatkuvat keskiviikkoisin ehtoopalveluksen jälkeen n. klo 18 Lahden kirkossa. Yhteyshenkilö Petri Huttu, puh. 0206 100 453.

## LAHDEN IKONIMAALAU SPIIRI

Lahden ikonimaalauspiiri kokoontuu seuraavan kerran 27.10. ja 10.11. kerhohuoneella, Harjukatu 5. Päiväryhmä kokoontuu klo 14–17 ja iltaryhmä klo 17–20. Opettajana Antti Narmala, puh. 050 934 6437.



## Seurakunnan kuulujuttuja

**S**eurakunnissa valmistaudutaan valtuuston vaaliin. Nyt on jokaisella seurakunnan jäsenellä mahdollisuus vaikuttaa oman seurakunnan kehittämiseen. On erittäin tärkeää asioiden hoitamiseksi, että äänioikeutta käytetään ja siten vaikuttaa seurakunnan asioihin. Valtuusto on seurakunnan ylin päättävä elin, joka luotsaa toimintaa oikeaan suuntaan. Valtuusto valitsee

neuvoston ja toimikunnat, joiden tehtävänä on suunnitella ja valvoa käytännön toimia. Kaikki luottamuselimet ovat kirkkoherran toiminnalle sekä työntekijöille ohjeistajia ja työn tukijoita.

Laskeudumme pian myös joulupaaston aikaan ja valmistaudumme Kristuksen syntymäjuhlaan 40 päivän ajan. Vielä jouluaattokin on kirkon perinteen mukaan paastopäivä, ja paasto päättyy vasta joulupäivänä. Paastoton aika kestää jou-

lusta loppiaiseen, ja se on juhla-aikaa, jolloin ilo Kristuksen syntymästä tulisi näkyä kaikessa elämässämme. Kirkkoveisuissa kerrotaan koko juhlan ajan luomakunnan ilosta, joka on koittanut Jumalan pelastustapahtuman mukana. Luomakunnan riemusta julistetaan niin jouluna, loppiaisena kuin pääsiäisenäkin. Kuitenkin sen kaiken lähtökohtana on joulun ilosanoma Jumalan syntymisestä ihmiseksi. Juhlaan perinteet olemme oppineet omista kodeistamme, omilta vanhemmiltamme, ovat se osa joulun juhlaa ja sen tunnelmaa, joka tekee joulusta meille joulun. Kirkon jouluperinteeseen liittyvät aina jumalanpalvelukset, joita ilman ei ole ortodoksista joulua.

### ■ Isä Aki Leskinen

#### AIKUISTEN KRISTINOPPIKOULU LAHDESSA

Kristinoppikoulua kaikille ortodoksisuudesta kiinnostuneille sekä niille, jotka haluavat tulla kertaamaan ortodoksisen uskon perusasioita. Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452. Kokoonnumme kuukauden kolmantena keskiviikkona n. klo 18 ehtoopalveluksen jälkeen kerhohuoneella. Seuraavat kokoontumiset ovat 19.10., 16.11., 21.12., 18.1. ja 15.2.

#### LAHDEN TIISTASEURA

Lahden tiistaiseura kokoontuu kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena torstaina Lahden seurakuntatalissa klo 13. Seuraava kokoontuminen on 3.11. klo 13. Tämän toimintakauden aikana käsittelemme kirkon suuria juhlia.

#### ISÄ OLAVI 40 VUOTTA PAPPINA

Isä Olavi Merras viettää pappetensa 40-vuotisjuhlaa sunnuntaina 1.1.2012. Liturgia alkaa kirkossa klo 10, jonka jälkeen vietämme juhlahetkeä seurakuntatalissa. Tervetuloa!

#### HYVINKÄÄN IKONIMAALAUSSERHO

Hyvinkään Ikonimaalauskerho kokoontuu kirkolla, Tsasounakuja 1, joka toinen lauantai klo 10–14. Seuraavat kerrat ovat 12.11. ja 26.11. sekä 15.1.2012. Mukaan voi vielä tulla

jo alkaneelle kurssille. Tiedustelut Liisa Holst, puh. 040 566 8481, liisa.holst@kolumbus.fi, www.liisaholst.fi.

#### KOULULAISJUMALANPALVELUS HYVINKÄÄLLÄ

Koululaisjumalanpalvelus Hyvinkäällä toimitetaan Neitsyt Marian temppeleihin tuomisen juhlaan, maanantaina 21.11. klo 9. Kaikki seurakuntalaiset ovat tervetulleita mukaan liturgiaan.

#### HYVINKÄÄN TIISTASEURA

Hyvinkään tiistaiseura kokoontuu seuraavan kerran 15.11. seurakuntatalissa klo 16.30. Ohjelmassa mm. suunnitellaan joulumyyjäisiä ym. tulevaa. Seuraa jatkossa Aamupostin ilmoittelua ja seurakunnan nettisivuja. Yhteyshenkilö Aimo Kuivamäki, puh. 0400 195 915.

#### HYVINKÄÄN KIRKKOKUORO

Hyvinkään kirkkokuoron harjoitukset jatkuvat seurakuntatalissa, Tsasounakuja 1, tiistaisin klo 18–20. Lisätietoja kanttori Minna Jokiselta, puh. 0206 100 454.

#### HYVINKÄÄN KIRKON PRAASNIEKKA

Hyvinkään kirkon praasniekkaa vietetään 4.–5.11. Praasniekan vietto aloitetaan lauantai-iltana klo 18 juhla-

vigilia. Seuraavan päivänä toimitetaan vedenpyhitys klo 9 ja liturgia sekä vainajien muistopalvelus. Tämän jälkeen seurakuntatalissa on ruokailu. Tervetuloa mukaan!

#### AIKUISTEN KRISTINOPPIKOULU HYVINKÄÄLLÄ

Kristinoppikoulua kaikille ortodoksisuudesta kiinnostuneille sekä niille, jotka haluavat tulla kertaamaan ortodoksisen uskon perusasioita. Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452. Kokoonnumme kuukauden toisena keskiviikkona n. klo 18.30 ehtoopalveluksen jälkeen seurakuntatalissa. Seuraavat kokoontumiset ovat 9.11., 14.12., 11.1., 8.2., 14.3., 11.4. ja 9.5.

#### KIRKKOLEIPÄTALKOOT HYVINKÄÄLLÄ

Kirkkoleipätalkoot Hyvinkään seurakuntatalilla keskiviikkona 14.12. klo 10 alkaen. Leipurit ilmoittautukaa Minnalle, puh. 020 610 0454.

#### LUENTOJA HEINOLAN NAISYHTEISÖSSÄ

Naisyhteisön salissa Heinolassa, Hämeenkatu 6, järjestetään ortodoksisen kirkon olemusta käsitteleviä luentoja. Isä Olavi Merras puhuu ● To 17.11. Kirkkoisät ortodoksisen kristillisyyden tulkkeina

- To 15.12. Joulupukki – Pyhä Nikolaos – tarua vai totta?

#### KAUSALAN ORTODOKSIPIIRI

Kausalan ortodoksiapiiri kokoontuu jokaisen kuukauden neljantenä torstaina klo 18 Kausalan tsasounassa (Keskikatu 4, Kausala). Kerhoillan alussa toimitetaan ehtoopalvelus. Seuraava kokoontuminen on torstaina 27.10. Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452.

#### MÄNTSÄLÄN ORTODOKSIPIIRI

Mäntsälän ortodoksiapiiri kokoontuu jokaisen kuukauden kolmantena sunnuntaina klo 16 Mäntsälän luterilaisen seurakunnan Ankkurissa, Keskuskatu 11. Kerhoillan alussa toimitetaan ehtoopalvelus, jonka jälkeen ortodoksiapiiri. Seuraava kokoontuminen su

20.11. Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452.

#### ORIMATTILAN TIISTASEURA

Orimattilan Tiistaseura kokoontuu Maire Kuusminin johdolla jokaisen kuukauden viimeisenä tiistaina (25.10., 29.11. ja 31.1.2012). Lokakuussa ko-koonnutaan osoitteessa Erkonkatu 30.

#### NÄYTTELYITÄ RIIHIMÄELLÄ

- Riihimäen ortodoksiakeskuksessa on esillä Petter Martiskaisen valokuvanäyttely ”Paleohora - Kreikan uskon sydänmailta”. Näyttely on esillä lokakuun loppuun.
- 2.11. klo 18 ehtoopalveluksen jälkeen Liisa Kuninkaan ikoninäyttelyn avajaiset ”Suuret kilvoittelijat”. Näyttely on esillä marraskuun ajan.
- 17.12. näyttely ”Lapset kuvittavat

Raamatun kertomuksia”. Näyttely on esillä joulukuun. Toimitilan yhteyshenkilö Meri-Helga Mantere, puh. 040 552 9378.

#### LAHDEN VALAMON YSTÄVÄT

Lahden Valamon ystävät tekevät sunnuntaina 20.11. retken Helsinkiin. Lähtö kirkon edestä (Harjukatu 5) klo 8.15 ja paluu klo 16:een mennessä. Osallistumme Uspenskin katedraalissa liturgiaan, ja kirkkokahvien jälkeen vierailemme Liisankadun kotikirkossa, jota esittelee kotikirkon isännöitsijä Timo Mertanen. Perjantaina 9.12. perinteiset piirakantekotalkoot alkaen klo 9, ja joulumyyjäiset ovat seuraavana päivänä 10.12. seurakuntasalissa. Sunnuntaina 11.12. kirkkokahvit. Yhteyshenkilönä Pirjo Jussila, puh. 050 336 0990.



## LAPPEENRANNAN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

KRISTIINANKATU 7,  
53900 LAPPEENRANTA

#### LAPPEENRANNAN POKROVAN KIRKKO

##### LOKAKUU

La 29.10. klo 18 vigilia  
Su 30.10. klo 10 liturgia

##### MARRASKUU

La 5.11. klo 18 vigilia  
Su 6.11. klo 10 liturgia, kansa  
laulaa

La 12.11. klo 10 liturgia  
La 19.11. klo 18 vigilia  
Su 20.11. klo 10 liturgia  
Su 20.11. klo 18 juhlavigilia  
Ma 21.11. klo 10 liturgia, Jumalansynnyttäjän  
temppeleihin tuominen

La 26.11. klo 18 vigilia  
Su 27.11. klo 10 slaavinkielinen liturgia

##### JOULUKUU

La 3.12. klo 18 vigilia  
Su 4.12. klo 10 liturgia, kansa laulaa  
Ti 6.12. klo 15 itsenäisyyspäivän rukoushetki  
La 10.12. klo 10 liturgia  
La 17.12. klo 18 vigilia  
Su 18.12. klo 10 liturgia, pyhien isien sunnuntai  
La 24.12. klo 14 panihida hautausmaalla  
La 24.12. klo 15 juhlavigilia, jouluatto  
Su 25.12. klo 10 liturgia, Kristuksen syntymä, joulu  
Ma 26.12. klo 10 slaavinkielinen liturgia, II joulupäivä  
La 31.12. klo 18 juhlavigilia

##### TAMMIKUU 2012

Su 1.1. klo 10 liturgia ja uudenvuoden rukoushetki,  
Basileios Suuri, kansa laulaa

To 5.1. klo 18 juhlavigilia  
Pe 6.1. klo 10 liturgia ja suuri vedenpyhitys,  
Kristuksen kaste

La 14.1. klo 18 vigilia  
Su 15.1. klo 10 liturgia  
La 21.1. klo 18 vigilia  
Su 22.1. klo 10 slaavinkielinen liturgia  
La 28.1. klo 18 vigilia  
Su 29.1. klo 10 liturgia, publikaanin ja fariseuksen  
sunnuntai

HELMIKUU

Ke 1.2. klo 18 juhlavigilia  
To 2.2. klo 10 liturgia, Krist. temppeleihin tuominen  
La 4.2. klo 18 vigilia  
Su 5.2. klo 10 liturgia, kansa laulaa, tuhlaajapojan  
sunnuntai

La 11.2. klo 10 liturgia

#### БОГОСЛУЖЕНИЯ

#### ПОКРОВСКАЯ ЦЕРКОВЬ В ЛАППЕЭНРАНТА

ОКТАБРЬ  
Сб 29.10. в 18 всеобщая  
Вск 30.10. в 10 литургия

#### НОЯБРЬ

Сб 5.11. в 18 всеобщая  
Вск 6.11. в 10 литургия, народ поет  
Сб 12.11. в 10 литургия  
Сб 19.11. в 18 всеобщая  
Вск 20.11. в 10 литургия  
Вск 20.11. в 18 праздничная всеобщая  
Пн 21.11. в 10 литургия, Вход во храм Пресвятой  
Богородицы



► Сб 26.11. в 18 всенощная  
Вск 27.11. в 10 литургия на церковно-славянском языке

**ДЕКАБРЬ**

Сб 3.12. в 18 всенощная  
Вск 4.12. в 10 литургия, народ поет  
Вт 6.12. в 15 благодарственный молебен, День независимости Финляндии  
Сб 10.12. в 10 литургия  
Сб 17.12. в 18 всенощная  
Вск 18.12. в 10 литургия, Неделя святых отец  
Вск 24.12. в 14 панихида на кладбище  
Сб 24.12. в 15 праздничная всенощная, Сочельник Рождества  
Вск 25.12. в 10 литургия, Рождество Христово  
Пн 26.12. в 10 литургия на церковно-славянском языке  
Сб 31.12. в 18 праздничная всенощная

**ЯНВАРЬ 2012**

Вск 1.1. в 10 литургия и новогодний молебен, Василий Великий, народ поет  
Чт 5.1. в 18 праздничная всенощная  
Пт 6.1. в 10 литургия и великое освящение воды, Крещение Господне  
Сб 14.1. в 18 всенощная  
Вск 15.1. в 10 литургия  
Сб 21.1. в 18 всенощная  
Вск 22.1. в 10 литургия на церковно-славянском языке  
Сб 28.1. в 18 всенощная  
Вск 29.1. в 10 литургия, неделя о мытаре и фарисее

**ФЕВРАЛЬ**

Ср 1.2. в 18 праздничная всенощная  
Чт 2.2. в 10 литургия, Сретение  
Сб 4.2. в 18 всенощная  
Вск 5.2. в 10 литургия, народ поет, неделя о блудном сыне  
Сб 11.2. в 10 литургия

**IMATRAN PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO  
MARRASKUU**

Ke 2.11. klo 18 ehtoopalvelus ja akatistos pyhittäjä Arseni Konevitsalaiselle  
La 12.11. klo 18 vigilia  
Su 13.11. klo 10 liturgia, pyhä Johannes Krysostomos  
La 19.11. klo 18 vigilia  
Su 20.11. klo 10 slaavinkielinen liturgia  
La 26.11. klo 18 vigilia  
Su 27.11. klo 10 liturgia, kansa laulaa

**JOULUKUU**

Su 4.12. klo 10 liturgia  
Ma 5.12. klo 18 juhligigilia  
Ti 6.12. klo 10 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys, pyhä Nikolaos, kirkon praasniekkajuhla  
La 10.12. klo 18 vigilia  
Su 11.12. klo 10 liturgia, pyhien esi-isien sunnuntai

La 17.12. klo 18 vigilia  
Su 18.12. klo 10 slaavinkielinen liturgia, pyhien isien sunnuntai  
Ti 20.12. klo 18 ehtoopalvelus ja akatistos pyhälle Johannes Kronstadtilaiselle  
La 24.12. klo 15 juhligigilia, jouluaatto  
Su 25.12. klo 10 liturgia, Kristuksen syntymä, joulu

**TAMMIKUU 2012**

To 5.1. klo 18 juhligigilia  
Pe 6.1. klo 10 liturgia, ristisaatto ja suuri vedenpyhitys Vuoksella, Kristuksen kaste  
La 7.1. klo 18 vigilia  
Su 8.1. klo 10 liturgia  
La 14.1. klo 18 vigilia  
Su 15.1. klo 10 slaavinkielinen liturgia  
La 21.1. klo 18 vigilia  
Su 22.1. klo 10 liturgia, kansa laulaa

**HELMIKUU**

La 11.2. klo 18 vigilia  
Su 12.2. klo 10 liturgia, tuomiosunnuntai

**НИКОЛЬСКАЯ ЦЕРКОВЬ В ИМАТРА**

**НОЯБРЬ**

Ср 2.11. в 18 вечерня и акафист Преподобному Арсеню Коневскому  
Сб 12.11. в 18 всенощная  
Вск 13.11. в 10 литургия, Святитель Иоанн Златоуст  
Сб 19.11. в 18 всенощная  
Вск 20.11. в 10 литургия на церковно-славянском языке  
Сб 26.11. в 18 всенощная  
Вск 27.11. в 10 литургия, народ поет

**ДЕКАБРЬ**

Вск 4.12. в 10 литургия  
Пн 5.12. в 18 праздничная всенощная  
Вт 6.12. в 10 литургия, крестный ход и освящение воды, Святитель Николай Чудотворец, престольный праздник  
Сб 10.12. в 18 всенощная  
Вск 11.12. в 10 литургия, Неделя святых праотец  
Сб 17.12. в 18 всенощная  
Вск 18.12. в 10 литургия на церковно-славянском языке, Неделя святых отец  
Вт 20.12. в 18 вечерня и акафист праведному Иоанну Кронштадтскому  
Сб 24.12. в 15 праздничная всенощная, Сочельник Рождества  
Вск 25.12. в 10 литургия, Рождество Христово

**ЯНВАРЬ 2012**

Чт 5.1. в 18 праздничная всенощная  
Пт 6.1. в 10 литургия, крестный ход и великое освящение воды на Вуоксе, Крещение Господне  
Сб 7.1. в 18 всенощная  
Вск 8.1. в 10 литургия

# Lappeenranta Toimintaa ja tapahtumia

C6 14.1. v 18 всенощная  
Vsk 15.1. v 10 литургия на церковно-славянском языке

C6 21.1. v 18 всенощная  
Vsk 22.1. v 10 литургия, народ поет

ФЕВРАЛЬ  
C6 11.2. v 18 всенощная  
Vsk 12.2. v 10 литургия, Неделя о Страшном Суде

PARIKKALAN **JOHANNES KASTAJAN TSASOUNA**  
La 5.11. klo 10 liturgia, *Karjalan valistajat*

Su 11.12. klo 10 liturgia, *pyhien esi-isien sunnuntai*  
**VUOSI 2012**  
Su 8.1. klo 10 liturgia  
Su 12.2. klo 10 liturgia, *tuomiosunnuntai*

## JOUTSENON PULPIN KAPPELI

Su 6.11. klo 10 liturgia  
Ma 26.12. klo 10 liturgia, II joulupäivä  
**VUOSI 2012**  
Su 1.1. klo 10 liturgia ja uudenvuoden rukoushetki, *Basileios Suuri*  
Su 5.2. klo 10 liturgia, *tuhlaajapojan sunnuntai*

## Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta, puh. 0206 100 470, fax 0206 100 471, avoinna ma ja ke klo 10–13  
Lappeenrannan seurakuntatalo, Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta  
Imatran seurakuntatalo, Vuoksenniskantie 3, 55510 Imatra, puh. ja fax 0206 100 472  
Kirkkoherra **Timo Tynkkynen** (puhuu myös venäjää, оворит порусски), puh. 0206 100 473, timo.tynkkynen@ort.fi  
II pappi **Aarne Ylä-Jussila**, puh. 0206 100 474, aarne.yla-jussila@ort.fi  
Kanttori **Jarmo Huttu**, puh. 0206 100 475, jarmo.huttu@ort.fi  
Apukanttori **Tatiana Mäkelä**, puh. 0206 100 478  
Seurakuntamestari **Kauko Pussinen**, puh. 0206 100 476, kauko.pussinen@ort.fi  
Imatran vahtimestari ja seurakunnan kirkkoleivänpaistaja **Nadežda Ryppö**  
(puhuu myös venäjää, говорит по-русски), puh. 0206 100 477  
Kuntien päätoimiset uskonnonopettaja: **Kirsi Rovio** (puhuu myös venäjää),  
puh. 050 367 5181, kirsi.rovio@elisanet.fi, ja  
**Sanna Salonen** (puhuu myös venäjää), puh. 050 337 9397, sanna.salonen@koulut.imatra.fi

### Papiston viikoittaiset vapaapäivät:

- khra Timo Tynkkynen: to ja pe
- II pappi Aarne Ylä-Jussila: ma ja ti
- kanttori Jarmo Huttu to ja pe

## Pyhäköt:

**Lappeenrannan kirkko**, kirkon isännöitsijä: Pentti Metso, apulaisisännöitsijä Fredrik Söderlund

**Imatran kirkko**, kirkon vt. isännöitsijä: Tuomo Pussi

**Parikkalan rukoushuone**, rukoushuoneen isännöitsijä: Teemu Kivi

**Koitsanlahden rukoushuone**, rukoushuoneen isännöitsijä: Antero Lappalainen

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 25.7.–23.9.2011

### KASTETUT

Juola, Sofia Maria  
Särkkä, Pekka Valtteri  
Ensala, Anna Maria  
Mäkelä, Aleksi Arseni  
Yhteensä 4

### IKUINEN MUISTO

Pönniäinen, Maria  
Ahponen, Jyrki Jouni Sakari  
Salpakari, Jorma Juhani  
Yhteensä 3

### KIRKOLLISEEN AVIOLIITTOON VIHITTY

Hattunen, Misa Johannes ja  
Hirvonen, Henna Maria  
Yhteensä 1

### SEURAKUNTAAN MUUTTANEET

Salmi, Joni Juhana  
Reittu, Leena Emilia

Nikkari, Stefan  
Nikkari, Milana Anna Maria  
Nikkari, Elena  
Sorsa, Tuomas Santeri  
Räsänen, Jenni Suvi Mirjami  
Mauranen, Anja Kanerva  
Scharin, Larisa  
Kivimäki, Kristiina Helena  
Maksimainen, Joonas Simo  
Oskari  
Postari, Dimitri  
Härkin, Elina Hanriikka  
Baulin, Ivan  
Fagerström, Anniina Maria  
Immonen, Maria  
Reittu, Minna Johanna  
Iljin, Laura Juulia  
Dimov, Iida Katariina  
Mustonen, Paulariika Marketta  
Pärnänen, Sirkka Annikki  
Yhteensä 21

### SEURAKUNNASTA MUUTTANEET

Nieminen, Markku Tapio  
Fritz, Demian Zandor Zagreus  
Jylhä, Maksim Jukanpoika  
Leva, Minea Fredrika  
Gongladze, Tamara  
Mikkilä, Laura Aleksandra  
Haataja, Katri Maria  
Luukkanen, Sandor Dominik  
Braam, Eveliina Inari  
Martiskainen, Eveliina Piritta  
Pauliina  
Sonni, Maria Johanna  
Järvinen, Marjut Helen  
Makarovskaja, Jevgenija  
Koponen, Lauri Nyyrikki Tapani  
Rybakova, Svetlana  
Ruutiainen, Krista Maria  
Mäkinen, Elena  
Goma, Olga  
Goma, Ilja Ville Axl  
Lasaroff, Antti Eemil

Pino, Minna Marketta  
Mensonen, Jonna Maria  
Rugojev, Mihail  
Härkönen, Jekaterina  
Kopakkala, Tiina Kaisa Maria  
Yhteensä 25

### KIRKKOON LIITTYNEET

Sofronova, Ilona  
Sofronova, Mariam  
Ensala, Anna Maria  
Sofronov, Maksim  
Ensala, Veli-Pekka  
Yhteensä 5

### KIRKOSTA ERONNEET

Yhteensä 1



## Seurakuntalaiset - kanssakulkijamme

**S**yksyn merkittävä tapahtuma on kaikissa Suomen ortodoksisissa seurakunnissa toimitettava seurakunnan valtuuston vaali. Omassa seurakunnassamme on runsaasti ehdokkaita, ja näin myös äänestäjillä on selvä mahdollisuus vaikuttaa valtuuston kokoonpanoon. Toivotankin suuren joukon osallistumaan tähän tärkeään vaaliin!

Kulunut kesäkausi ja alkusyksy ovat olleet tapahtumarikasta seurakuntaelämässä. Aivan erityinen muisto tältä kesältä on ihmeitä tekevän Jumalanäidin Kozelshanskajan ikonin vierailu seurakunnassamme. Myös lokakuun alussa vietetty Lappeenrannan Pokrovan kirkon praasniekkajuhla jätti lämpimän muiston.

Kauniissa syysässä pidettyyn tempelijuhlaan osallistui paljon

seurakuntalaisia yhteen. Kahden kuoron siivittämät juhlahjumenalpalvelukset olivat hengellisesti ylentäviä ja tiistaiseuran laatima tyylikäs praasniekka-ateria jatkoi juhlatunnelmaa.

Juhlassa korostui seurakunnan erilaisten jäsenten yhteisöllisyys. Koko historiansa ajan seurakuntamme on ollut maahanmuuttajien, pakolaisten, evakkojen ja työperäisen muuton seurakunta. Eri sukupolvien ajan moni on joutunut kokemaan muukalaisuutta, mutta seurakunta ja kirkko ovat aina olleet toisenlainen maailma. Jumalanpalveluksessa ei ole muukalaisuutta eikä toiseutta, vaan kaikki ovat Jumalan edessä vapaita tuosta taakasta.

Yhteisöllisyydessä koemme myös toisen ihmisen lähimmäisenä, eikä näin ollen seurakuntalaisten

keskuudessa kukaan voi ollakaan toiselle muukalainen. Kristuksessa me kaikki olemme yhtä!

Seurakunnan toiminnassa ja sen toimintapiirin suunnittelussa on yhdistävänä tekijänä ihmisenä olemisen pohdinta. Seurakuntana voimme pyrkiä myös olemaan esimerkinä hyvästä yhteisöllisyydestä ja mahdollisuudesta kohdata erilaisia lähimmäisiä.

Saamme talvikauden aikana myös vierailijoita luennoimaan ja kertomaan omasta kokemusmaailmastaan nousevia ajatuksia ihmisyydestä. Ensimmäisenä vieraanamme on professori, oikeushammaslääkäri **Helena Ranta**, joka on tehnyt paljon työtä kriisialueilla ja joutunut kohtaamaan ihmiselämän eri puolet. Hän on myös tutustunut seurakuntaamme Lappeenrannassa suoritettujen arkeologisten kaivausten yhteydessä Huhtiniemen arvoitusta selvittäessä.

Käy äänestämässä ja tule mukaan oman kirkkosi toimintaan lähimmäisen parhaaksi ja Jumalan kunniaksi!

### ■ Isä Timo Tynkkynen

## 1. TOIMINTAPIIRIT

Seurakunnan toimintapiirit on tarkoitettu kaikille aiheista ja toiminnosta kiinnostuneille. Toimintapiirin kautta voit helposti tutustua uusiin ihmisiin, syventää omaa kirkollista tuntemustasi ja kasvaa Kirkon jäsenenä. Seurakunnalla on tarjottavana paljon erilaisia tilaisuuksia ja tapahtumia.

Yksittäisistä tapahtumista ja tilaisuuksista ilmoitetaan kerran viikossa kirkollisissa ilmoituksissa keskiviikkoinen kaupunkilehti Vartissa ja sanomalehti Uutisvuoksessa perjantaisin. Katso myös seurakunnan internet-sivuilta [www.ort.fi/lappeenranta](http://www.ort.fi/lappeenranta). Tervetuloa mukaan!

## Lappeenranta

### TIISTAISEURA

Lappeenrannan Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 Linnoituksen seurakuntasalilla. Kokoontumisen lisäksi

järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään. Ohjelma:

- Ti 25.10. klo 14 "Miten menneisyys ja nykyisyys muovaavat ihmistä" – oman suvun historian vaikutus elämäni. Luennoitsijana opetusneuvos Pentti Belinskij.
- Ti 8.11. klo 14 "Enkelit" – Liisa Tynkkynen
- Ti 22.11. klo 14 "Arjen pyhät" – isä Timo Tynkkynen
- Ti 13.12. klo 14 yhteiset päättäjäiset Imatralla 2012
- Ti 17.1. Ajatuksia ihmisestä ja luomakunnasta
- Ti 31.1. Ajatuksia yksinäisyydestä ja hiljaisuudesta
- Ti 7.2. Ajatuksia lähimmäisestä, isä Timo Tynkkynen
- Ti 14.2. Bliinikutsut yhdessä Pokrovan päiväpiirin kanssa. Mukana Elsi Takala aiheella "Ystävä, lähimmäinen kaukana"
- Ti 28.2. Vuosikokous

### POKROVAN PÄIVÄPIIRI

Yhteisöllistä toimintaa aikuisväestölle. Kokoontumiset linnoituksen seurakuntatalolla maanantaisin kello 13. Huom! Muuttunut viikonpäivä! Ohjelmassa pieni tarjoilu ja muuta ohjelmaa. Kutsomme tilaisuuksiin myös vierailijoita. Seuraa kirkollisia ilmoituksia. Päiväpiirin organisoi diakoniatoimikunta. Tervetuloa virkistytymään!  
- Kokoontumiset: 24.10., 14.11., 9.1. ja ti 14.2. klo 14 yhdessä tiistaiseuran kanssa bliinikutsujen merkeissä.

### ORTODOKSIPIIRI

Ortodoksiapiirin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Piirin kokoontumiset ovat avoimia kaikille ortodoksisuudesta kiinnostuneille. Ne ovat sopivia tilaisuuksia muun muassa niille ihmisille, jotka harkitsevat ortodoksisuuteen kirkkoon liittymistä. Ortodoksiapiiri kokoontuu pääsääntöisesti joka toinen torstai kello 18 Lappeenrannan seurakuntasalilla.

- 27.10. Karismaattisuus ortodoksisessa kirkossa
- 10.11. Vanhan testamentin pyhät
- 24.11. Kristuksen ikonien sanoma
- 8.12. Vedenpyhitys 2012
- 26.1. Apostoliset isät
- 9.2. Vigilian pelastushistoriallinen sanoma

## VALAMON YSTÄVÄT

Kokoontumiset kerran kuussa, seuraa kirkollisia ilmoituksia lehdessä.

- La 19.11. klo 15 TL Irina Karvonen pitää Imatran seurakuntasalilla esitelmän aiheesta "Kuka oli Adrian Ondrusovalainen?"

## KIRKKOKUORO

Harjoitukset tiistai-iltaisain klo 18.30 Lappeenrannassa, seuraa kirkollisia ilmoituksia. Tiedustelut kanttori Jarmo Huttu, puh. 0206 100 475. Kirkkomusiikista kiinnostuneet ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan!

- klo 17.30 kuorokoulu ja klo 18.30 kuoroharjoitus: 25.10., 1.11., 8.11., 15.11., 22.11., 29.11. ja 13.12.
- 6.12. klo 10 juhla-liturgia Imatralla
- 20.12. ei harjoituksia

### 2012

- klo 17.30 kuorokoulu ja klo 18.30 kuoroharjoitus: 10.1., 17.1., 24.1., 7.2. ja 14.2.

## VENÄJÄNKIELISTÄ TOIMINTAA LAPPEENRANNASSA

● **Богослужения на церковно-славянском языке и русскоязычный хор**  
В каждое четвертое воскресенье месяца в Покровском храме совершается божественная литургия на церковно-славянском языке с участием русскоязычного хора. См! участие богослужений. Руководитель хора: *Татьяна Мякеля*, тел. 0206 100 478

### ● Церковный хор

Узнать о репетиции хора по телефону: *Татьяна Мякеля*, тел. 0206 100 478.

Репетиции по понедельникам в 18.30.

### ● Рождественская елка в вск 8.1 в Лappeенранта

Рождественская елка состоится в вск 8.1. в 13 часов в приходском зале Покровской церкви. Веселая программа для всей семьи. Добро пожаловать!

## Imatra

### TIISTAISEURA

Imatran Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 seurakuntatalolla. Kokoontumme säännöllisesti seurakuntasalilla, järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tu-

tustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään.

- 1.11. klo 14 tiistaiseura (matkakertomus Montenegrosta)
- 12.11. isänpäivän aaton myyjäiset klo 11–13
- 15.11. klo 14 tiistaiseura (kahdeksansävelmistö)
- 29.11. klo 14 tiistaiseura (Trifon Petsamolaisen elämä)
- 13.12. klo 14 tiistaiseura, työkauden päättäjäiset 2012
- 10.1., 24.1. ja 7.2. klo 14 tiistaiseura

## IKONIN YSTÄVÄT

Ikonin Ystävät on seurakunnallinen opintopiiri, jonka tehtävänä on edistää kirkkotaiteen tuntemusta keskuudessa. Ryhmä kokoontuu tutustumaan kirkollisen taiteen eri osa-alueisiin: ikonien iyylikausiin ja sisältöön, eri pyhien ikoneihin ja pyhien elämäkertoihin, kirkkovuoden kiertoon liittyviin juhlaikoneihin sekä myös muuhun kirkolliseen esineistöön. Opintopiiriin osallistuminen ei edellytä ikonimaalustaitoa, ryhmä on tarkoitettu kaikille aiheesta kiinnostuneille, ei siis pelkästään ikonimaalareille.

- 31.10., 14.11. ja 28.11. lukuilta ja matonpeloilta.

### 2012

- 14.1. ja 21.1. klo 10–12.15 virkataan kasseja ja laukkuja juomatölkkiä aukaisuklipseistä käsityönopettaja Helena Roihan opastuksella.

Kirkon juhlamaton ompeluprojektiin kaivataan mukaan uusia ompelijoita!

## HENGEN JYVIÄ

Keskustelupiiri ortodoksisuudesta kiinnostuneille

Piirin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Keskusteluillat ovat avoimia kaikille kiinnostuneille. Ne ovat sopivia tilaisuuksia muun muassa niille ihmisille, jotka harkitsevat ortodoksisen kirkkoon liittymistä Kokoontumme keskiviikkoiltain kello 18.

- 26.10. Karismaattisuus ortodoksisessa kirkossa
- 9.11. Vanhan testamentin pyhät
- 23.11. Kristuksen ikonien sanoma
- 7.12. Vedenpyhitys

### 2012

- 25.1. Apostoliset isät
- 8.2. Vigilian pelastushistoriallinen sanoma

## KIRKKOKUORO

Kirkkomusiikista kiinnostuneet, ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan! Tiedustelut, kanttori Jarmo Huttu, puh. 0206 100 475. Harjoitukset

maanantai-iltaisain klo 18.30 Imatralla, seuraa myös kirkollisia ilmoituksia.

- klo 17.30 kuorokoulu ja klo 18.30 kuoroharjoitus: 24.10., 31.10., 7.11., 14.11., 21.11., 28.11. ja 12.12.

- 5.12. klo 10 juhla-liturgia Imatralla
- 19.12. ei harjoituksia

### 2012

- klo 17.30 kuorokoulu ja kuoroharjoitus klo 18.30: 9.1., 16.1., 23.1., 6.2. ja 13.2.

## MIKKULAN ILTAPÄIVÄT

Kohtaamispaikka kerran kuukaudessa avoimin sydämin ja mielin: asiaa ja käytäväkeskusteluja, toimintaa ja yhdessä oloa. Alkusuksyn kokoontumiset Imatran seurakuntasalissa maanantaisin klo 14 seuraavina päivinä: 7.11. (vierana Sinikka Sjöholm), 16.1. ja 13.2.

## VENÄJÄNKIELISTÄ TOIMINTAA IMATRALLA – мероприятия на русском языке

### ● Богослужения на церковно-славянском языке и духовные беседы

В каждое третье воскресенье месяца в Никольском храме совершается божественная литургия на церковно-славянском языке с участием русскоязычного хора. После службы чаепитие в приходском зале. Смотрите расписание богослужений! Читайте больше в объявлениях прихода по пт в газете Уутисвуоки.

### ● Русскоязычный хор

Хор поет на богослужениях на церковно-славянском языке. Прилашаем новых певцов! Руководитель хора: *Татьяна Мякеля*, тел. 0206 100 478. Репетиции по чт в 18.

### ● Рождественская елка в сб 7.1. в Иматре

Рождественская елка состоится в сб 7.1. в 13 часов в приходском зале Свято-Никольской церкви. Веселая программа для всей семьи. Добро пожаловать!

## SIMPELEEN-PARIKKALAN TIISTAISEURA

Kokoontuminen seuran jäsenten kodeissa. Tarkemmat kokoontumispaikat ja aiheet ilmoitetaan Parikkalan-Rautjärven Sanomissa. Tiistaiseura pidetään torstaisin kello 18:

- 3.11., 17.11., 1.12., 19.1. ja 15.2.

## 2. SEURAKUNNALLISTA TOIMINTAA LAPSILLE JA NUORILLE

**ORTODOKSISET LASTENKERHOT**  
Ortodoksiset lastenkerhot toimivat sekä

Lappeenrannassa että Imatralla. Kerhoissa lapset tutustuvat oman ortodoksisen uskonsa perinteeseen. Kerhon ohjelmaan kuuluu pieni opetustuokio, askartelua, kokkausta, leikkejä, pelejä, kilpailuja, laulua, nukketheateria ym.

## LAPPEENRANTA

### ● Lastenkerho

Kerho kokoontuu Lappeenrannan seurakuntasalilla (Kristiinankatu 7). Toiminta aloitetaan 15.9. klo 27.10., 10.11., 24.11., 8.12., 12.1., 26.1., 9.2.

### ● Koululaisten askartelukerho

Koululaisten askartelukerho kokoontuu joka toinen torstai klo 17.30–19.00 Lappeenrannan seurakuntasalilla. Opetustuokion jälkeen kerhossa tehdään alakoululaisille sopivan vaativia askartelutöitä eri materiaaleista. Kerho kokoontuu: 10.11., 24.11., 8.12., 12.1., 26.1., 9.2.

### ● Детские кружки

Читайте в объявлениях прихода в бесплатной газете VARTTI по средам. Кружки собираются по понедельникам в 16.30 (6–10 лет) и по вторникам 16.00 (4–5 лет).

● **Набор в детский хор** детей в возрасте от 7 лет и старше. В программе: 1) разучивание детских песен духовной и народной музыки 2) основы муз. грамоты, Занятия проводятся по понедельникам в 17.30. Добро пожаловать! Тел. 0206 100 478, Татьяна Мякеля.

## IMATRA

### ● Pikku-Miikkulan lastenkerho

Kerho kokoontuu Imatran seurakuntasalilla (Vuokseniskantie 3). 26.10., 9.11., 23.11., 11.1., 25.1., 8.2.

● **Tiistaina 6.12.** Pyhän Nikolaoksen kirkon praasniekka. Liturgia alkaa klo 10, minkä jälkeen on juhlatilaisuus seurakuntasalilla. Ohjelmaa sekä lapsille että aikuisille.

● **Кружок рисования** по вторникам в 17 часов в приходском доме. Ведет художница Светлана Лунина.

● **Набор в детский хор** детей в возрасте от 7 лет и старше. В программе: 1) разучивание детских песен духовной и народной музыки 2) основы муз. грамоты, Занятия проводятся по вторникам в 17.30 Добро пожаловать!!! Занятия по пн в 17 часов. Тел. 0206 100 478, Татьяна Мякеля

## 3. TAPAHTUMIA SEURAKUNNASSA

### LÄNTISEN ALUEEN syntymäpäiväsankareiden juhla su 30.10.

Lappeenrannassa läntisen alueen syn-

tympäiväsankareiden juhla liturgian jälkeen.

● **Sarafaanikurssi** Lappeenrannassa 4.11. Kokoontumiset 4.–5.11., 18.–19.11., 2.–3.12., 20.–21.1. perjantaisin 17.30–19.45 ja lauantaisin klo 9.30–14.30, yhteensä 36 oppituntia. Kurssilla tutustutaan itäisen naisen kansanasuun ja kursilla voi ommella sarafaanin asusteinen tai osan niistä. Opettajana kansallispukuompelija Soja Murto. Kurssin hinta 35 € seurakuntalaisilta ja muilta 60 €.

Kurssille ilmoitaudutaan Liisalle, puh. 040 838 4255, ja maksamalla kurssimaksu Lappeenrannan Tiistaiseuran tilille: FI5720541800015124. Järjestäjänä Lappeenrannan Tiistaiseura, PSHV ja Koulutuskeskus Agricola.

### ● Ekumeeninen tapahtuma Parikkalassa 5.11.

Karjalan Valistajien päivänä la 5.11. klo 10 toimitetaan liturgia tsasounassa. Palveluksen jälkeen on panihida Karjalaan jääneiden vainajien muistomerkillä ja yhteiset kirkkokahvit luterilaisen seurakunnan seurakuntasalissa.

● **Seurakunnanvaltuuston vaali 6.11.** Muista käydä äänestämässä seurakunnanvaltuuston vaalissa sunnuntaina 6.11.!

● **Isänpäivän aaton myyjäiset 12.11.** Lauantaina 12.11. klo 10–12 Imatran seurakuntasalissa. Tarjolla Ruhtinattaren teepöytä monine herkkuineen sekä leivonnaisia kotiinviemisiksi. Teepöydän hinta on 8 € aikuiselta.

● **Nikolaoksen praasniekka 6.12.** Imatran kirkon vuotuista praasniekkaa juhliitaan 5.–6.12. Juhlapäivänä liturgian jälkeen ristisaatto ja vedenpyhitys Vuoksella. Jumalanpalveluksen jälkeen yhteinen ateria ja praasniekkajuhla seurakuntasalissa.

● **Itäisen alueen syntymäpäiväsankareiden juhla 6.12.** Nikolaoksen praasniekan yhteydessä vietetään itäisen alueen syntymäpäiväsankareiden juhlaa.

### ● Lappeenrannan joulumyyjäiset 10.–11.12.

Linnoituksen joulumarkkinoiden yhteydessä seurakunnan joulumyyjäiset la 10.12. klo 10–14 ja su 11.12. klo 12–14.

● **Puurojuhla Imatralla 27.12.** Tiistaiseura järjestää yhteisen puurojuhlan ohjelmineen 27.12. klo 18. Tervetuloa mukaan viettämään joulun pyhiä päiviä!

● **Seurakunnan joulujuhla 28.12. Lappeenrannassa** Perinteistä kuusijuhlaa vietetään 28.12. klo 18 alkaen Lappeenrannan seurakuntasalissa. Tarjoulua ja ohjelmaa kaikille.

● **Pappilan loppiaiskahvit** Loppiaisena 6.1. klo 16 perinteiset ohjelmalliset pappilan loppiaiskahvit Imatran Sienimäessä. Tervetuloa!

### ● Ekumeeninen rukousviikko

Ekumeenisen rukousviikon tapahtumista tiedotetaan erikseen kirkollisissa ilmoituksissa.

● **Konevitsa ry:n 20-vuotisjuhla 11.2.** Konevitsan luostarin hyväksi toimiva yhdistys viettää 20-vuotisjuhlaansa Lappeenrannassa. Tarkempi ohjelma ilmoitetaan myöhemmin.

## ПРИХОДСКАЯ ШКОЛА

### Храма Святителя Николая Чудотворца в Иматра

Занятия проходят **каждый вторник** (за исключением церковных праздников)

#### Расписание занятий:

17.00 Изобразительное искусство

17.50 Перерыв

18.00 Основы православия

18.25 Перерыв

18.30 Основы музыкальной грамоты.

#### В программу обучения входят предметы:

Основы Православия.

Изобразительное искусство .

Основы музыкальной грамоты.

Хоровое пение.

Организуется театральная студия.

Для мальчиков курс «Пономарское служение»

Занятия проводятся по индивидуальным программам.

Обучение бесплатное.

#### Преподаватели:

Основы православия Настоятель

о.Тимо Тюнккюнен

Основы православия Алексей

Савельев

Основы музыкальной грамоты.Татьяна

Мякеля

Изобразительное Искусство художник

Светлана Лунина

Дополнительную информацию

можно получить по телефонам

Алексей Савельев 050 37 47 073

Татьяна Мякеля 0206 100 478

или по электронной почте info.ekvy@

gmail.com

## LUENTOSARJA INHIMILLISEN ELÄMÄN KYSYMYKSISTÄ

Talvikauden aikana järjestämme kolme yleisöluentoa, joissa eri alojen asiantuntijat käsittelevät oman kokemusmaailmansa perusteella elämään ja lähimmäisten kohtaamiseen liittyviä kysymyksiä. Luennot ovat avoimia kaikille.

Ensimmäisenä vierasnamme on su 13.11. klo 15 professori, oikeushammaslääkäri Helena Ranta, jonka puhuu aiheesta ”Ajatuksia ihmisyydestä”. Tilaisuus pidetään Lappeenrannan seurakuntasalissa. Tervetuloa!





## TAMPEREEN KIRKKO

### LOKAKUU

To 27.10.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 29.10.	klo 18	vigilia
Su 30.10.	klo 10	liturgia (kreikka)

### MARRASKUU

To 3.11.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 5.11.	klo 18	vigilia
Su 6.11.	klo 10	liturgia (suomi/slaavi)
La 12.11.	klo 18	vigilia
Su 13.11.	klo 10	liturgia
Joulupaasto 15.11.–24.12.		
To 17.11.	klo 18	sairaanvoitelu
La 19.11.	klo 18	vigilia
Su 20.11.	klo 10	liturgia
Neitsyt Marian temppeliin tuominen		
Su 20.11.	klo 18	vigilia
Ma 21.11.	klo 10	liturgia
Ke 23.11.	klo 10	liturgia, pyhäkön juhla, Aleksanteri Nevski
To 24.11.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 26.11.	klo 18	vigilia
Su 27.11.	klo 10	liturgia

### JOULUKUU

To 1.12.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 3.12.	klo 18	vigilia
Su 4.12.	klo 10	liturgia (slaavi)
Ma 5.12.	klo 18	vigilia
Ti 6.12.	klo 10	liturgia, pyhäkön juhla, pyhä Nikolaos
To 8.12.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 10.12.	klo 18	vigilia
Su 11.12.	klo 10	liturgia
To 15.12.	klo 18	sairaanvoitelu
La 17.12.	klo 10	liturgia (romania)
La 17.12.	klo 18	vigilia
Su 18.12.	klo 10	liturgia
Kristuksen syntymän juhla		
La 24.12.	klo 16	jouluaaton ehtoopalvelus
Su 25.12.	klo 9	aamupalvelus ja liturgia
La 31.12.	klo 18	rukoushetki vuoden vaihtuessa

### TAMMIKUU

Su 1.1.	klo 10	liturgia (slaavi)
Teofania, Jumalan ilmestyminen		
To 5.1.	klo 18	vigilia
Pe 6.1.	klo 10	liturgia ja suuri vedenpyhitys
La 7.1.	klo 18	vigilia
Su 8.1.	klo 10	liturgia
To 12.1.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 14.1.	klo 18	vigilia
Su 15.1.	klo 10	liturgia
Ekumeeninen rukousviikko 18.–25.1.		
To 19.1.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 21.1.	klo 18	vigilia
Su 22.1.	klo 10	liturgia
Su 22.1.	klo 14	rukouspalvelus, kirkkovaellus
To 26.1.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 28.1.	klo 18	vigilia
Su 29.1.	klo 10	liturgia

## HELMIKUU

Herran temppeliin tuominen

Ke 1.2.	klo 18	vigilia
To 2.2.	klo 10	liturgia
La 4.2.	klo 18	vigilia
Su 5.2.	klo 10	liturgia (slaavi)
To 9.2.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)
La 11.2.	klo 18	liturgia (romania)
Su 12.2.	klo 10	liturgia

## PORIN KIRKKO

La 29.10.	klo 18	ehtoopalvelus
Su 30.10.	klo 10	liturgia
Ti 8.11.	klo 17	rukoushetki ja vaalitoimitus
Su 13.11.	klo 10	liturgia
Joulupaasto 15.11.–24.12.		
To 17.11.	klo 18	praavilo (iltarukous)
La 26.11.	klo 18	vigilia
Su 27.11.	klo 10	liturgia
To 8.12.	klo 18	praavilo (iltarukous)
Su 11.12.	klo 10	liturgia
Ti 20.12.	klo 17	sairaanvoitelu
Kristuksen syntymäjuhla		
La 24.12.	klo 16	jouluaaton ehtoopalvelus
Su 25.12.	klo 10	liturgia
Teofania, Jumalan ilmestyminen		
Pe 6.1.	klo 10	liturgia ja suuri vedenpyhitys
To 19.1.	klo 18	praavilo (iltarukous)
La 28.1.	klo 18	vigilia
Su 29.1.	klo 10	liturgia
To 9.2.	klo 18	praavilo (iltarukous)
Su 12.2.	klo 10	liturgia

## KOLHON KIRKKO

La 5.11.	klo 10	liturgia, pyhäkön vuosijuhla, Karjalan valistajat rukoushetki ja vaalitoimitus
To 10.11.	klo 17	rukoushetki ja vaalitoimitus
Joulupaasto 15.11.–24.12.		
Ma 26.12.	klo 10	liturgia, toinen joulupäivä
Ke 18.1.	klo 17	ekumeenisen viikon rukoushetki ja kirkkovaellus

## VALKEAKOSKEN RUKOUSHUONE

Ke 9.11.	klo 17	rukoushetki ja vaalitoimitus
Joulupaasto 15.11.–24.12.		
Su 4.12.	klo 10	liturgia
La 24.12.	klo 14	jouluaaton ehtoopalvelus
Su 5.2.	klo 10	liturgia

## JÄMSÄ

Jämsän seurakuntakeskus, Koskentie 30, Jämsä		
Joulupaasto 15.11.–24.12.		
Su 27.11.	klo 10	liturgia
Su 18.12.	klo 10	liturgia
Su 26.2.	klo 10	liturgia

## AKAA

Akaan ev.lut. srk-talo, Sontulantie 1, Toijala		
La 5.11.	klo 10	liturgia, Karjalan valistajien juhla
Su 18.12.	klo 10	liturgia



## Että ihmiset ympärillämme pelastuisivat

**K**ohta tämän Analogin ilmestymisen jälkeen vietetään Karjalan pyhittäjäisien ja valistajien yhteistä juhlaa. Kun arvioimme nykyistä elämäntapaamme, meidän on tunnustettava, että se yleisesti ottaen osoittautuu perin pinnalliseksi pyhien kilvoittelijoiden elämän rinnalla. Me omistamme paljon ja varustamme itseme monilla taidoilla ja välineillä, mutta jatkuvasti olemme huolissamme siitä, riittäkö aika, olemmeko kelvollisia, arvostaako meitä kukaan tai mitä toiset ajattelevat meistä?

Juhlaveisu ylistää pyhittäjäisiä siitä, että he ovat osoittaneet meille syntisille hengellisen kauneuden muodot. He pyrkivät ohjaamaan esimerkillään meidän elämämme valinnat ja arvot oikeaan järjestykseen. He tietävät, mistä puhuvat, sillä he itse ovat käyneet läpi kilvoituksen, jossa punnitaan

se, miten kestäväälle pohjalle ihmisen elämänsä rakentaa.

Karjalan pyhittäjäisät asettuvat mitään omistamattomina vaikeakulkuisiin erämaihin ja Karjalan metsiin tai Laatokan saariin ainoana tehtävänään rukous ja pyrkiminen Jumalan tuntemiseen. He etsivät sisäistä rauhaa – ei omaksi parhaakseen, vaan että ihmiset heidän ympärillään pelastuisivat.

Heidän toimintatapaansa ei kuitenkaan ollut äärimmäinen askeesi tai itsensä kiusaaminen, vaan kilvoitus, joka tuli ilmi kohtuullisessa paaston ja rukouksen yhdistämisessä sekä ruumiillisessa työssä.

Marraskuun puolivälissä olemme aloittamassa joulupaaston ja valmistautumisen Kristuksen syntymäjuhlaan. Rukous ja paasto kuuluvat jokaisen kristityn elämään – ei vain luostari- tai erämaakilvoittelijoiden arkeen. Rukouksen ja paaston kautta ihminen kohoaa

oman elämänsä näköalapaikalle ja pysähtyy miettimään elämänsä suuntaa ja arvopohjaa. Rukous ja paasto ovat aseita pahan voimien voittamiseksi elämässämme.

Paastoa seuraa juhla ja juhla-kauden jälkeen valmistaudumme taas paastoon. Se on kirkon rytmi. Miksi me tähän kaikkeen olemme ryhtyneet? Vaikka meidän kilvoitustamme ei voi asettaa tasavertaiseksi Karjalan pyhittäjäisien kilvoituksen kanssa, meidän tavoitteemme on sama: että ihmiset ympärillämme pelastuisivat.

Meidän on siis otettava vastuu siitä, että altistamme itseme rukouksen ja paaston harjoittamiseen. Ei siksi, että siitä olisi meille hyötyä. Me rukoilemme ja paastamme siksi, että ympärillämme olevat tulisivat Jumalan rakkaudesta ja ilosta osallisiksi. Vasta sen jälkeen mekin pääsemme mukaan samaan iloon.

Rukouselämä ja paastoaminen uudistavat lähimmäistemme elämää ja sen seurauksena meidänkin elämämme uudistuu. Nyt on oikea hetki aloittaa. Nyt on oikea hetki jatkaa.

Siunausta ja iloa talven matkalle!

■ Isä **Markku Toivanen**

### Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto**, Suvantokatu 10, 2. kerros, 33100 Tampere  
on avoinna: ti-pe klo 9-13, puh. 0206 100 355, fax 0206 100 356  
**Kirkkoherra Markku Toivanen**, markku.toivanen@ort.fi, puh. 0206 100 357, 050 557 0050  
**Il pappi Heikki Honkamäki** on toimivapaalla 1.8.2011-31.5.2012  
Kanttori Heikki Hattunen, heikki.hattunen@ort.fi, puh. 0206 100 358  
**Talouspäällikkö Marita Jouhki-Inkinen**, marita.inkinen@ort.fi, puh. 0206 100 362, 050 557 0055  
**Kanslisti Arja Pikkuharju**, arja.pikkuharju@ort.fi, puh. 0206 100 363, 050 557 0056  
**Emäntä Leena Hänninen**, leena.hanninen@ort.fi, puh. 0206 100 361, 050 557 0053  
**Nuristoimienohjaaja Nemanja Balcin**, nemanja.balcin@ort.fi, puh. 0206 100366  
Diakonia-asiat Tampereen seudulla **diakoni Harri Kahila**, puh. 045 130 6723 ja Porin seudulla **pastori Jorma Kudjoi**, puh. 040 571 9137.  
Tampereen srk:n diakoniatoimikunnan puheenjohtaja **Satu Reunanen**, puh. 050 324 5385  
**Vahtimestari Mika Kangasaho**, mika.kangasaho@ort.fi puh. 0206 100 360, 050 557 0054  
Kirkkoherran ja kanttorin säännöllisiä vapaapäiviä ovat maanantai ja tiistai, ellei toisin ole ilmoitettu.  
**Tampereen kirkko avoinna** palvelusten yhteydessä, **puhelin kirkkoon**: 0206 100 365

### ILMOITUS

Tampereen ortodoksisessa seurakunnassa julistetaan haettavaksi 15.11.2011 mennessä **SEURAKUNTAEMÄNNÄN TOIMI**  
Toimi täytetään 1.1.2012 alkaen. Toimi kuuluu toimiehtosopimuksen palkkausryhmään 3.  
Tehtäväkohtainen palkanosa on 1.606,14 euroa. Sen lisäksi maksetaan seurakuntakoh-taisena lisänä 12 % tehtäväkohtaisesta palkanosasta sekä henkilökohtainen palkanosa, jonka suuruus on korkeintaan 35 %.  
Seurakunnanneuvostolle osoitetut hake-mukset lähetetään osoitteella: Tampereen ortodoksinen seurakunta, Suvantokatu 10 A, 2. krs., 33100 Tampere. Lisätietoja antavat talouspäällikkö Marita Jouhki-Inkinen, puh. 0206 100 362 ja kirkkoherra Markku Toiva-nen, puh. 0206 100 357.

## VIGILIA-KONSERTTI

Attinen, Krasnostovskij  
Tampereen ortodoksisen kirkon kuoro  
johtaa Heikki Hattunen

- Su 30.10. klo 18 Hattunen ev.lut. kirkko (Pirkkalaistie 22, Nokia). Vapaa pääsy, ohjelma 5 €.
- To 19.1. tai pe 20.1.2012 (osa ekumeenista rukousviikkoa), Mäntän kirkko (Länsitorikatu 2, Mänttä).

## NOKIAN TIISTASEURA

Tiistaseura kokoontuu syksyllä:

- 20.10. Raimo Repo, puh. 050 521 5229
- 24.11. Eeva-Liisa Kaikkonen, puh. 040 568 3147
- 15.12. Pirkko Holappa, puh. 040 530 8589

## VALAMON YSTÄVIEN TAMPEREEN OSASTO

Yleisöillat syksyllä 2011:

- Ti 1.11. filosofi, kirjailija Torsti Lehtinen. Hyvän ja pahan taistelu.

**Yleisöillat keväällä 2011:**

- Ti 10.1. filosofi, kirjailija Johannes Ojansuu: Pyhyys.
- Ti 7.2. isä Markku Toivanen. Hengelliseen paastoon liittyvä tema, tarkennetaan myöhemmin. Katamme tällöin valamolaisen teepöydän.
- Ti 6.3. FT Kati Parppe: Laatokan Valamon historiakuvan muotoutuminen.
- Ti 17.4. Valamon Ystävät Ry:n puheenjohtaja Kalle Holmberg: Ystävät ja vaeltajat.

## Retket:

- La 14.1. Retki Helsingin taidemuseoon, jossa tutustumme Akseli Gallen-Kallela – Eurooppalainen mestari ja

Värin voima – teoksia Tretjakovin gallerian kokoelmista -näyttelyihin. Näyttelyn jälkeen vierailimme ja ruokailemme Pokrovan yhteisössä. Hinnasta ja yksityiskohtaisemmasta

matkaohjelmasta tiedotamme myöhemmin. Tiedustelut Emmi Vettenran-  
ta, puh. 045 128 1911 tai [emmive@gmail.com](mailto:emmive@gmail.com).

## TOIMINTAA LAPSILLE JA NUORILLE

### LASTENKERHO / PERHEKERHO

Lapsille ja heidän vanhemmilleen, kerhohuoneessa parittomina maanantaina klo 17.30–18.30. Ohjaajana Nina Suominen, puh. 050 091 5807. Seuraavat kokoontumiset ma 7. marraskuuta, ma 21. marraskuuta, ti 6. joulukuuta (pyhän Nikolaoksen juhla, liturgiaan klo 10), su 18. joulukuuta (seurakunnan joulun valmistusjuhla, liturgiaan klo 10). Ensimmäinen kokoontuminen joulun jälkeen on ma 16. tammikuuta. Lapsille mukaan kerhotossut!

### PYHÄN NIKOLAOKSEN PÄIVÄ

Pyhän Nikolaoksen päivänä 6.12. liturgia Tampereen kirkossa klo 10. Pyhä Nikolaos tunnetaan mm. lasten suojelijana ja lahjojen tuojana. Liturgian alussa kehuhuoneessa toimii lastenkerho, johon kaikki lapset ovat tervetulleita. Liturgian jälkeen Ortodoksinen Opiskelijaliitto jakaa lapsille lahjapusseja, ja seurakunta puolestaan muistaa erityisesti 5-vuotiaita. Kaikki lapset tervetuloa juhlaan ja ottakaa mukaan pieni pullo pyhitettyä vettä varten!

### VIIALAN LASTENKERHO

Hirvialhon koulun kotilouluokassa, os. Hirvialhonkatu 24, parittomina keskiviikkoina klo 17.30–19.00. Ohjaajina Maria Kasdaglis, puh. 040 590 3258 ja Nemanja Balcin, puh. 0206 100 366. Seuraavat kokoontumiset ke 9. marraskuuta, ke 23. marraskuuta, ke 7. joulukuuta ja ke 21. joulukuuta. Ensimmäinen kokoontuminen joulun jälkeen on 18. tammikuuta.

### PORIN NUORTENKERHO

Porin kirkon Teologisalissa, os. Maantiekatu 46, aina kuukauden ensimmäisenä torstaina kello 17.30–19.00. Seuraavat kokoontumiset 3. marraskuuta ja 1. joulukuuta. Jouluun jälkeen ensimmäinen kokoontuminen 12. tammikuuta. Ohjaajana toimii seurakunnan nuorisotoimenohjaaja Nemanja Balcin.

### PONOMARIKERHO

Tampereen kirkko tarvitsee nuoria alttaripalvelijoita lauantaivigilioihin. Ponomarikerho pojille 9-vuotiaasta lähtien. Ilmoittautuminen nuorisotoimenohjaaja Nemanja Balcinille.

### TALVILEIRI 8–14-VUOTIAILLE

Julkujärven leirikokouksessa (Ylöjärvellä, 18 km Tampereelta) 13.–15. tammi-kuuta 2012. Leirin hinta on 20 €/leiriläinen. Ilmoittautumiset 27.12. mennessä nuorisotoimenohjaaja Nemanja Balcinille, puh. 0206 100 366 tai [nemanja.balcin@ort.fi](mailto:nemanja.balcin@ort.fi).

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 5.7.–25.9.2011

### KASTETUT

von Bagh Axel Thomas  
von Bagh Eelis Mathias  
Huttunen Mikael Kristian  
Kolehmainen Vilena  
Kuusama Miko Aaron  
Mikkola Anni Natalia  
Salonen Kristiina Jelena  
Sissala Richard Aramais Ilmari  
Vannes Santeri Kristian  
Poikia 6, tyttöjä 3, yhteensä 9

### AVIOLIITTOON VIHITYT

Ahtiainen Markus Kari Juhani ja  
Alina e Backman  
Clark-Waugh David Edward ja  
Pehkonen Sanna Irina  
Rastas Panu Jalmari ja  
Tiina Kristiina e Komulainen  
Väyrynen Joni Kristian Johannes  
ja Santamo-Väyrynen

Tiina Maria e Santamo

### IKUINEN MUISTO

Koljonen Taru Terhikki 39 v.  
Paunamo Aulis Kalervo 62 v.  
Peiponen Erkki Olavi 64 v.  
Piirainen Martti Kalervo 77 v.  
Routio Raimo Rafael 78 v.  
Vepsä Tyyne 87 v.  
Ärrälä Juulia 94 v.  
Miehiä 4, naisia 3, yhteensä 7

### TERVETULOJA SEURAKUNTAAN

Aleksanyan Oxana  
Beleitsenko Kristian  
Ellinas Dimitri Aatos  
Hattunen Heikki Antero  
Hattunen Maria Carina Anita  
Hattunen Saara  
Heimonen Johanna Maria

Heino Andreas  
Holmberg Simo Sakari  
Huovinen Tarja Elisabet  
Jablochkova Anna  
Jokela Mika Petteri  
Järvinen Seppo Juhani  
Kareinen Joni Kristian  
Karlin Laura Anneli  
Kokotti Mikko Juhani  
Koponen Lauri Nyirikki Tapani  
Kreker Sofia  
Kulintsev Deniss  
Kulintsev Nikita  
Kusrati Aslan  
Laukkonen Miilla Marianna  
Lukjanow Heta Karoliina  
Luomi Joonas Kalle-Ilmari  
Luomi Julia Elviira  
Luomi Stina Helena Akulina  
Luomi Veera Amanda  
Luomi Ville Olli-Santeri

Moisala Altti Kullervo  
Muiniekka Senni Maria  
Pekkarinen Päivi Johanna  
Penttilä Irma Anneli  
Piirainen Essi Elina  
Pulkkinen Meri Juulia  
Riikonen Mira Kristiina  
Saatsi Paulina Elina  
Sannikka Jussi Samuli  
Schauman Karoliina Maria  
Sillanaukee Ari Pekka Kalevi  
Sokka Elvi Maarja  
Sokka Henri Juhani  
Sokka Ida Sofia  
Suntinen Sara Tuulia  
Syrjä Daniel Bruk Oskari  
Tarvasaho Kirill  
Tesfai Alem  
Tukiainen Ville Kalervo  
Miehiä 22, naisia 25 yhteensä 47



### Porin kuulumisia

#### ► PORIN SEUDUN TIISTASEURA RY

Pj. isä Jorma Kudjoi, puh. 040 571 9137, vpj. ja emäntä Anita Luonila, puh. 050 569 3671, siht. Pia Vähämäki, puh. 040 508 1234

**Tiistaseura kokoontuu** pääsääntöisesti joka toinen tiistai klo 18. Aluksi on rukoushetki. Jokaisessa illassa on tarjolla myös maittava kahvipöytä sekä piiristykseksi miniarpajaiset. Tiistaseura kokoontuu seuraavasti:

- ti 8.11. isä Markku Toivanen, seurakuntaopetusta
- ti 22.11. Nemanja Balcin kertoo missiottiimin matkasta Tansaniaan.
- ti 13.12. joulupuuro
- ti 17.1.2012 kevään ensimmäinen tiistaseurailta
- ti 31.1.2012

Liturgiajumalanpalvelusten jälkeen on kirkkokahvit Teologialin puolella.

**Tiistaseuran joulumyyjäiset** ovat sunnuntaina 11.12. klo 12–14. **Myyjäistalkoita** pidetään kirkolla koko edeltävä viikko ja kaikki apu on tarpeen. Jos haluat mukaan, ota yhteyttä Anitaan, anita.luonila@dnainternet.net tai puh. 050 569 3671.

**Karjalanpiirakkatalkoot** ovat lauantaina 10.12. alkaen klo 9.

**Lapsien oma askartelupäivä** on Porin kirkolla isänpäivää ennen lauantaina 12.11. alkaen klo 11. Teemme yhdessä lahjoja isille ja muutakin mukavaa, tervetuloa!

#### Lukupiirin tapahtumat

Lukupiirin vetäjänä toimii Leena Ranta.

- Su 6.11. klo 16 Risto Isomäki Sarasvatin hiekkaa
  - Su 4.12. klo 16 Valentin Rasputin Jäähvyäiset Matjoralle
- Lukupiirin päätteeksi luemme yhdessä kirjasta: Kuka on kukin Raamatussa. Ensi vuonna aloitamme su 8.1. kello 16 joulutunnelmissa: Metropoliitta Panteleimon Tapahtui jouluaattona + joulukirjasi.
- Su 5.2. klo 16 lukupiirin kirja: Peter Englund: Pultava.

#### Askarteluterho Pyöröset

Pyöröset kokoontuu joka toinen maanantai. Kerhon ”pyörittäjänä” toimivat Anita Luonila ja Sirkka Grönlund. Kerhossa valmistetaan sekä yhteisiä että omia töitä. Vaalitaan perinteitä ja opetellaan uusia tuulia. Toiminta on monipuolista. Siellä syntyy tuotteita kirkon käyttöön ja myytävää myyjäisiin. Silloin voi myös harjoitella karjalan kielen ymmärtämistä. Pyöröset ahertaa klo 15–17 joka toinen maanantai 31.10., 14.11. ja 28.11. Ensi vuonna aloitetaan ma 23.1. ja jatketaan ma 6.2.

#### TURUN KIRKKO

##### LOKAKUU

Ke 19.10. klo 10 liturgia, koululaiskirkko  
La 22.10. klo 18 vigilia  
Su 23.10. klo 10 liturgia  
Ke 26.10. klo 17 iltarukous  
La 29.10. klo 18 vigilia  
Su 30.10. klo 10 liturgia

##### MARRASKUU

Ke 2.11. klo 17 iltarukous  
Pe 4.11. klo 18 vigilia  
La 5.11. klo 10 liturgia, Karjalan valistajien juhla  
La 5.11. klo 18 vigilia  
Su 6.11. klo 10 liturgia  
Ke 9.11. klo 17 iltarukous  
La 12.11. klo 18 vigilia  
Su 13.11. klo 10 liturgia, slaaviksi  
Su 13.11. klo 15 ehtoopalvelus romaniaksi

Ke 16.11. klo 17 iltarukous  
La 19.11. klo 18 vigilia  
Su 20.11. klo 10 liturgia  
Ma 21.11. klo 10 liturgia  
Ke 23.11. klo 17 iltarukous  
La 26.11. klo 18 vigilia  
Su 27.11. klo 10 liturgia  
Ke 30.11. klo 17 iltarukous

##### JOULUKUU

La 3.12. klo 18 vigilia  
Su 4.12. klo 10 liturgia  
Ma 5.12. klo 18 vigilia  
Ti 6.12. klo 10 liturgia  
Ke 7.12. klo 17 iltarukous  
La 10.12. klo 18 vigilia  
Su 11.12. klo 10 liturgia, slaaviksi  
Ke 14.12. klo 17 iltarukous  
La 17.12. klo 18 vigilia,

Su 18.12. klo 10 liturgia, piispa Arseni  
La 24.12. klo 15 vigilia  
Su 25.12. klo 10 liturgia, Kristuksen syntymä  
Ma 26.12. klo 10 liturgia, seurakunnan joulujuhla

##### TAMMIKUU

Su 1.1. klo 10 liturgia, Kristuksen ympärileikkaus  
To 5.1. klo 18 vigilia  
Pe 6.1. klo 10 liturgia, suuri vedenpyhitys, Herran kaste  
La 7.1. klo 10 liturgia romaniaksi

La 7.1. klo 18 vigilia  
Su 8.1. klo 10 liturgia  
Ke 11.1. klo 17 iltarukous  
La 14.1. klo 18 vigilia  
Su 15.1. klo 10 liturgia, slaaviksi  
Ke 18.1. klo 17 ehtoopalvelus  
La 21.1. klo 18 vigilia  
Su 22.1. klo 10 liturgia  
Ke 25.1. klo 17 iltarukous  
La 28.1. klo 18 vigilia  
Su 29.1. klo 10 liturgia

#### HELMIKUU

Ke 1.2. klo 18 vigilia  
To 2.2. klo 10 liturgia, Herramme temppeliin tuominen  
La 4.2. klo 18 vigilia  
Su 5.2. klo 10 liturgia  
Ke 8.2. klo 17 iltarukous  
La 11.2. klo 18 vigilia  
Su 12.2. klo 10 liturgia slaaviksi

#### RAUMAN RUKOUSHUONE, Länsikatu 10

Ke 2.11. klo 17 iltarukous  
Ke 9.11. klo 10 liturgia, koululaiskirkko  
La 19.11. klo 18 vigilia  
Su 20.11. klo 10 liturgia  
Ma 5.12. klo 18 vigilia  
Ti 6.12. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia, praasniekka  
La 17.12. klo 18 vigilia  
Su 18.12. klo 10 liturgia  
La 24.12. klo 14 ehtoopalvelus  
Su 25.12. klo 10 liturgia, Kristuksen syntymä  
Ke 11.1. klo 17 iltarukous  
La 21.1. klo 18 vigilia  
Su 22.1. klo 10 liturgia  
Ke 8.2. klo 17 iltarukous

#### SALON RUKOUSHUONE,

Uskelankirkkotie 23  
Ke 2.11. klo 10 rukoushetki, koululaiskirkko  
La 5.11. klo 18 vigilia  
Su 6.11. klo 10 liturgia  
Ke 16.11. klo 17 iltarukous  
La 3.12. klo 18 vigilia  
Su 4.12. klo 10 liturgia  
La 24.12. klo 13 ehtoopalvelus  
Ma 26.12. klo 10 liturgia  
La 7.1. klo 18 vigilia  
Su 8.1. klo 10 liturgia  
Ke 18.1. klo 17 iltarukous  
La 4.2. klo 18 vigilia  
Su 5.2. klo 10 liturgia

EURA, ev.lut. seurakuntatalo  
La 3.12. klo 10 liturgia  
La 21.12. klo 10 liturgia

LOIMAA, ev.lut. kirkon kappeli  
La 26.11. klo 10 liturgia  
La 14.1. klo 10 liturgia

UUSIKAUPUNKI, ev.lut. kirkon kappeli  
Ke 26.10. klo 17 iltarukous  
La 17.12. klo 10 liturgia  
La 4.2. klo 10 liturgia

HARJAVALTA, ev.lut. seurakuntatalo  
Ke 9.11. klo 17 iltarukous  
La 10.12. klo 10 liturgia  
La 29.1. klo 10 liturgia

MAARIANHAMINA  
La 19.11. klo 10 liturgia  
Su 15.1. klo 10 liturgia



## Seurakunnanvaltuuston merkitys

**K**ristillisen kirkon alkuaikoina, kun apostolit olivat asettaneet piispat ja papit tehtäviinsä siellä, missä he julistivat evankeliumia, oli varmasti paljon kristittyjä, jotka tarjosivat apuaan seurakunnan hyväksi. Seurakuntien jäsenten avulla piispat ja papit pystyivät tekemään parhaimmat päätökset. Ehkä silloin niitä, jotka tekivät päätökset seurakunnissa, nimitettiin juutalaisilta lainatulla nimellä ”vanhimmat”. Tämä nimitys ei viitannut pelkästään heidän ikäänsä, vaan ennen kaikkea heidän tehtäviinsä ja tapaamaan toimia.

Vapahtaja sanoi: ”Sillä missä kaksi tai kolme on koolla minun nimissäni, siellä minä olen heidän keskellään.” (Matt. 18:20) Kirkossamme on marraskuussa vaalit, joissa valitaan uudet seurakunnanvaltuustot. Vapahtajan

sanojen pohjalta voimme sanoa, että siellä missä on ihmisiä koolla keskustelemassa ja tekemässä vastuullisesti päätöksiä seurakunnan asioista, seurakunta kasvaa, ei vain määrällisesti vaan myös hengellisesti.

Turun seurakunnassa seurakunnanvaltuusto ja -neuvosto ovat tehneet hyviä päätöksiä viime vuosina, ja se näkyy myös seurakunnan aktiivisuudessa. Seurakunnassa on huolehdittava jumalanpalvelusten ja toimistusten sekä erilaisten toimintapiirien lisäksi myös taloudesta. Marraskuussa valittavalla seurakunnanvaltuustolla on velvollisuus yhdessä kirkkoherran kanssa huolehtia seurakunnassa niin hengellisestä työstä kuin myös taloudellisesta vakaudesta, jotta seurakunta edistyisi.

Viime vuosina meidän kirkossamme on yleisesti ollut vähän ehdok-

kaita valtuustovaaaleissa. Meillä Turussa ei ole koskaan ollut niin huono tilanne, että ehdokkaita olisi vähemmän kuin 15, jotka tarvitaan valtuustoon. Kirkkoherrana toivon, että meillä on sellainen valtuusto, joka työskentelee aktiivisesti seurakunnan hyväksi.

Seurakunnanvaltuuston jäsenyys on kunniatehtävä, ja samalla se tuo velvollisuuksia. Velvollisuuksia on niitä kohtaan, jotka ovat valtuustoon henkilön valinneet, mutta samalla myös koko seurakuntaa kohtaan. Seurakunnanvaltuusto on elin, joka työskentelee seurakuntalaisten puolesta, mutta se tekee työtään Jumalan kunniaksi. Kun seurakunnan toiminta on hyvin organisoitua, se on ilo seurakuntalaisille, ja samaan aikaan teemme työmme palveluna Jumalalle. Jokainen kokous aloitetaan ja päätetään rukouksella. Näin tiedämme, että meidän päätöksemme on tehty Jumalan avulla ja siunauksella. Toivon, että seuraavat neljä vuotta seurakuntamme jatkaisi hengellistä kasvua uuden seurakunnanvaltuuston avulla.

■ Isä **Ion Durac**

### Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto** puh. (02) 277 5440, fax (02) 277 5441, turku@ort.fi, avoinna ma, ti, to, klo 10–13, ke klo 14–18, perjantaisin suljettu  
 Kirkkoherra **Ion Durac**, puh. 040 516 6741, ioandurac@yahoo.com  
 Matkapappi **Roland Tönnison**, puh. 044 270 8497.  
 Seurakuntasihteerit **Leena Haapala-Lindhalm**  
 Kanttori **Pasi Torhamo**, puh. 040 835 8360, pasi.torhamo@ort.fi  
 Seurakuntalehtori **Paula Rannikko** puh. 050 596 0514, paula.rannikko@ort.fi  
 Matkakanttori **Jouni Mäkelä**, kotipuh. (02) 250 0137

### Pyhäköt:

**Turun kirkko**, pyhän marttyyrikeisarinna Aleksandran muistolle, Yliopistonkatu 19, puh. (02) 277 5443, isännöitsijä Eila Sintonen puh. 040 729 4846  
**Rauman rukoushuone**, pyhän Nikolaoksen muistolle, Länsikatu 10, vahtimestari Antti Rosvall, puh. (02) 822 5007, isännöitsijä Miila Liinanotko, puh. (02) 823 5124  
**Salon rukoushuone**, pyhän ristin muistolle, Uskelankirkkotie 23, puh. (02) 731 2727, isännöitsijä Veera Rantanen, puh. 040 553 9467.

### SEURAKUNNAN PERHEUTISIA

TERVETULO A SEURAKUNTAAN  
 Cristea, Cristinel Viorel  
 Cristea, Valerica  
 Gamberova, Irina  
 Hakanen, Jukka Antti Petteri  
 Herminen, Tarja-Marie  
 Härkin, Iida Maria Katariina  
 Härkin, Jesse Emil Olavi  
 Härkin, Markko Veikko Juhani  
 Härkin, Santeri Veikko Juhani  
 Ijäs, Johanna  
 Juhola, Alexandra Maria Hannele  
 Järvenpää, Tatiana Anitra  
 Kariniemi, Jenny Elina  
 Kettu, Karissa  
 Konttinen, Annamari  
 Koskinen, Kia Natalia  
 Koskinen, Lea Susanna

Larrio, Leila Maarit  
 Lasarenko, Dimitri  
 Lehtilä, Satu-Johanna  
 Miikkola, Maija Mikaela  
 Modinos, Mira Silvia  
 Nyberg, Johanna Hannele  
 Paananen, Katja Marjaana  
 Pajunen, Elisa Else-Mai  
 Pajunen, Elsi-Maria Marjatta  
 Pajunen, Jan-Kristian Olavi  
 Pajunen, Maarika Nina Teresa  
 Pajunen, Nina Essi Kastehelmi  
 Pakkanen, Tomi Petteri  
 Pilke, Amanda Nina Maria  
 Radu, Aurelia  
 Radu, Carlos Nico Gabriel  
 Remsu, Aleks Mikael  
 Riabkov, Olga

Sajaniemi, Iiris Helmi Aurora  
 Sajaniemi, Inka-Elena  
 Shilovskaya, Olga  
 Silvonen, Aili veera Annukka  
 Soras, Henrik Mikael  
 Tuomela, Mauno Olavi  
 Miehiä 12, naisia 29  
 Kaikki yhteensä 41, joista 7 liittynyt seurakuntaan

KASTETUT  
 Botoc, Andrei  
 Hiltunen, Väinö Elias  
 Koskinen, Aino Karoliina  
 Kärki, Okko Alvar  
 Misinciuc, Amalia Andrea  
 Mäkelä, Siiri Sofia Elviira  
 Palander, Theo Miska Benjamin

Poikia4, tyttöjä 3  
 Kaikki yhteensä7

AVIOLIITTOON VIHITTY  
 Kugel, Max ja  
 Manzons, Inga  
 Maunila, Veli Heikki ja  
 Maunila e Kärpjoki, Noora Emilii  
 Mittler e Nordlund, Matti Tapani  
 ja Mittler, Leena Anneli  
 Yhteensä 3

IKUINEN MUISTO  
 Filjuta, Valentina 78 v  
 Pantsu, Rauha 74 v.  
 Sorsa-Palomäki, Lilli Anita 60 v  
 Miehiä 0, naisia 3  
 Kaikki yhteensä 3

## TOIMINTAPIIRIEN PERINTEISET JOULUMYYJÄISET

Seurakunnan toimintapiirien perinteiset joulumyyjäiset lauantaina 3.12. kello 10–13 Aleksandra-salissa, Yliopistonkatu 19 B.

## JOULUJUHLA

Joulujuhlan 26.12. aloitamme liturgialla klo 10 ja sen jälkeen on juhla seurakuntatalolla. Juhlassa on luvassa pientä jouluista ohjelmaa lapsille. Lapsikuoro laulaa juhlassa. Joulujuhlaan ei tarvitse ilmoittautua etukäteen.

## ORTODOKSIPIIRI

Ortodoksiapiirissä opiskellaan ortodoksisena kirkkoon ja sen elämään liittyviä asioita. Loput syyskauden ja alkuvuoden kokoonnutumiset ovat seurakuntasalissa tai kerhuhuoneessa keskiviikkoina 2.11., 7.12. ja 8.2.2012 kirkossa toimitettavan iltarukouksen jälkeen n. klo 17.30. Piiriin vetäjänä toimii isä Ion Durac. Ortodoksiapiiriin ovat tervetulleita niin ortodoksit kuin muut ortodoksisuudesta kiinnostuneet.

## LASTEN PYHÄKOULU

Turun seurakunnan lasten pyhäkoulu on lähtenyt mukavasti käyntiin tänä syksynä. Myös uudet kerholaiset ovat tervetulleita mukaan toimintaan! Pyhäkoulu on tarkoitettu 5–8-vuotiaille lapsille, mutta myös pienemmät lapset ovat tervetulleita osallistumaan vanhemman seurassa. Kokoonnumme seurakunnan kerhotilassa sunnuntaiaamuisin klo 9.45, ja siirrymme noin klo 10.30 kirkkoon liturgiaan. Loppuvuoden kerhopäivät ovat seuraavat: su 6.11. klo 9.45, su 27.11. klo 9.45 ja su 18.12. klo 9.45.

Muistathan myös seurakunnan joulujuhlan tapanpäivänä 26.12. Lapsiperheet ovat erittäin tervetulleita mukaan!

Alkuvuodesta 2012 pyhäkoulu kokoontuu su 15.1., su 5.2. ja su 19.2. tuttuun tapaan klo 9.45. Seuraa ilmoittelua myös seuraavassa Analogissa ja seurakunnan nettisivuilla osoitteessa [www.ort.fi/turku](http://www.ort.fi/turku). Lisätiedot Marialta, puh. 050 462 8586 tai maria.hokkinen@gmail.com. Tervetuloa!

## NUORTEN NAISTEN ALEKSANDRA-KERHO

Turun seurakunnan naisten kerhon teema on tänä syksynä kulttuuri. Kokoonnumme joka toinen sunnuntai klo 18 seurakuntasalilla. Loppuvuoden kerhoajat ja teemat:

- Su 30.10. klo 18. Teema: Valokuva. Tuo mukanaasi valokuva erityisestä tilanteesta tai paikasta ja kerro sen tuomista muistoista.
- Su 13.11. klo 18. Teema: Ikonit. Tuo mukanaasi ikoni tai kuva ikonista, joka

on sinulle syystä tai toisesta tärkeä.

- Su 27.11. klo 18. Teema: Merkityksellinen paikka. Kerro paikasta, joka on sinulle merkityksellinen; se voi olla esim. pyhiinvaellus- tai matkakohde, jossa olet käynyt tai jonne haluaisit joskus matkustaa.
- Su 11.12. klo 18. Teema: Jouluretki. Tarkoituksena on käydä teemaan liittyvässä näyttelyssä tai elokuvissa; tarkka kohde ilmoitetaan myöhemmin.

- Vuoden 2012 ensimmäinen tapaaminen on seurakuntasalilla su 15.1. klo 18. Silloin sovitaan myös tulevan kevään aikataulusta ja ohjelmasta. Seuraa myös ilmoittelua Turun seurakunnan nettisivujen tapahtumakalenterissa.

Sekä uudet että vanhat jäsenet ovat tervetulleita mukaan! Ennakkoilmoittautumista ei tarvita!

## KIRJALLISUUSPIIRI

Kirjallisuuspiiri kokoontuu keskiviikkona 26.10. klo 17:30 kerhuhuoneessa. Käsiteltävä teos on Laila Hirvisaaren Minä, Katariina. Tervetuloa mukaan keskustelemaan kirjasta. Yhteyshenkilö: isä Mikko Ylinen, puh. 044 294 3050.

## TURUN KIRKON KUORO

Kuoro harjoittelee torstaisin klo 19–21. Tiedustelut: kanttori Pasi Torhamo, puh. 040 835 8360.

## LAPSIKUORO

Lapsikuoro harjoittelee torstaisin klo 17.30–18.30. Kuoro ottaa vastaan uusia 7–12-vuotiaita laulajia, mutta reipas lukutaitoinen eskarilainenkin mahtuu mukaan. Jos olet kiinnostunut toiminnasta, ota yhteys kanttori Pasi Torhamoon, puh. 040 835 8360.

## IKONIMAALAU

Seurakuntatiloissa toimivat ikonimaalausryhmien maalausajat syyskaudella 2011. Ryhmät kokoontuvat seuraavasti:

- Ma klo 17–20 Margit
- Ke klo 13–16 Margit
- Ke klo 17–20 Ulla

Tarkemmat tiedustelut: Margit Vainio, puh. 050 379 5295, Ulla Tschurbanoff, puh. 040 705 0307.

## IKONINÄYTTELY

Aleksandra-salissa 30.10.–13.11. (4.11. suljettu) klo 12–17, os. Yliopistonkatu 19 B, Turku. Tervetuloa!

## VALAMON YSTÄVÄT / TURUN PAIKALLISOSASTO

Pj. kirkkoherra Ion Durac, puh. 040 516 6741, vpj. Anne Hokkinen, puh. 044 517 8764, siht. Maritta Koskinen, puh. 040 550 6348, maritta.koskinen@turku.fi  
Valamon Ystävien Turun paikallis-

osaston tilaisuudet seurakuntasalissa (Yliopistonkatu 19 B) jatkuvat:

- Ke 19.10. klo 17 alkavan iltarukouksen jälkeen isä Markus Aroma: Anthony Bloom
- Ke 16.11. klo 17 alkavan iltarukouksen jälkeen Sakari Siitonen: Kirkollinen arkkitehtuuri
- Su 18.12. liturgian jälkeen noin klo 12.30 Joensuun piispan Arsenin luento
- Ke 18.1.2012 klo 17 alkavan iltarukouksen jälkeen
- Ke 15.2. klo 17.45 vuosikokous
- Pe-su 2.-4.3.2012 Pyhiinvaellusmatka Heinävedelle Valamon luostariin. Ilmoittautumiset ja lisätiedot sihteeriltä.

Valamo-iltojen osallistumismaksu 5 € / henkilö ja opiskelijat 2,5 € sisältää pienimuotoisen tarjoilun. Päivitettyt tiedot ajankohdista ja aiheista löytyvät Turun seurakunnan nettisivuilta [www.ort.fi/turku](http://www.ort.fi/turku) sekä seurakunnan ilmoitustaululta. Tilaisuudet ovat avoimia kaikille. Tervetuloa mukaan!

## SVENSKA DISKUSSIONSGRUPPEN.

Vi fortsätter och träffas den första mandagen i månaden. Årets sista träffar blir den 7 november och den 12 december. Våra första träffar år 2012 blir den 9 januari, 6 februari och den 5 mars. Resten av vårens träffar aviseras i första numret av Analogen. Vi fortsätter att träffas i församlings hemmet kl 17.30, träffarna aviseras i ÅU på dagboks sidan. Väl mött! Kontakt pers. Barbro Doepel, tfn (02) 235 0121, 0400 507 783, barbrodoepel@gmail.com.

## VENÄJÄNKIELISET KESKUSTELUPIIRIT

Venäjäkieliset keskustelupiirit Turun seurakunnan alueella marraskuu 2011–helmikuu 2012.

Беседы на русском языке с отцом Романом в церковных приходах области Турку состоятся в течение ноября 2011 – февраля 2012 года по следующему расписанию:

- **Turussa/ В Турку:** 12.11. klo 16, 25.11. klo 18, 10.12. klo 16, 23.12. klo 18, 14.1. klo 16, 27.1. klo 18, 11.2. klo 16, 24.2. klo 18. Matkapappi Roland Tönnisson, puh. 044 270 8497, rolandtonisson@hotmail.com.

## TURUN TIISTASEURA

Pj. kirkkoherra Ion Durac, puh. 040 516 6741, vpj. Kyllikki Kinnari, puh. 040 540 9144, siht. Anne Fomin, puh. 050 544 5213, rose-marie@fomin.fi.

Syksyn ohjelma:

- Ti 4.11. isä Andreas luennoi.
- La 5.11. Karjalan valistajien yhteinen juhla, liturgia klo 10, sen jälkeen litania hautausmaalla ja kahvit Karjala-talolla.
- Ti 15.11. normaali tiistaiseurailta.
- Ti 29.11. askarteluilta, valmistaudumme myyjäisiin.
- Pe 2.12. leipomispäivä, leivomme

myyjäisiin srk:n keittöillä alkaen klo 8.

- La 3.12. joulumyyjäiset srk-salilla klo 10–13.
- Ti 13.12. vietämme vuoden viimeistä tiistaiseurailtaa ja hiljennymme suuren juhlan odotukseen.
- Uuden vuoden 2012 tiistaiseurailat aloitamme tammikuussa ti 17.1. klo 17.30.

Tiistaiseura kokoontuu joka toinen tiistai Pyhän marttyyriekisarinna Aleksandran kirkon Aleksandra-salissa, Yliopistonkatu 19 B klo 17.30. Kysy lisää sihteeri Anne Fominilta, puh. 050 544 5213 (myös tiistaiseuran diakoniatyöstä). Tervetuloa mukaan iloiseen joukkoomme!

## KOULULAISTEN KIRKKOPÄIVÄ SALOSSA!

Salon tsasounassa on koululaisten kirkkopäivä keskiviikkona 2.11. alkaen kello 10 rukoushetkellä. Opettajat kerto-

vat oppilaille tarkemmin kirkkopäivän kulusta.

**LOIMAAN SEUDUN TIISTASEURA**  
Tiedustelut: pj. Ulla-Maija Lajunen, p. (02) 253 5270.

## KOULULAISTEN KIRKKOPÄIVÄ RAUMALLA!

Rauman rukoushuoneella on koululaisten kirkkopäivä keskiviikkona 9.11. alkaen kello 10 liturgialla. Opettajat kertovat oppilaille tarkemmin kirkkopäivän kulusta.

## VENÄJÄNKIELINEN KULTTUURI- JA KESKUSTELUPIIRI RAUMALLA

**Русский кружок в Рауме**

- Raumalla/ B Payma: 19.11. klo 16, 17.12. klo 16, 13.1. klo 18, 18.2. klo 16.

## VENÄJÄNKIELINEN kulttuuri- ja keskustelupiiri Salossa

**русский кружок в Сале**

- Salossa / B Сало: 4.11. klo 18, 9.12. klo 18, 7.1. klo 16, 10.2. klo 18.
- Matkapappi Roland Tönnis, puh. 044 270 8497, rolandtonisson@hotmail.com

## KIRKON KUORON KONSERTTI

**Turun 2011 kulttuuripääkaupunkivuoden tapahtumia**

Turun ortodoksisen kirkon kuoro pitää konsertin Marttyyriekisarinna Aleksandran kirkossa (Yliopistonkatu 19, Turku) perjantaina 18.11. klo 19. Konsertti on osa Turun 2011 kulttuuripääkaupunkivuoden tapahtumia. Tämän kunniaksi ohjelmistoon on valittu myös suurten venäläisten säveltäjien töitä: mm. Rahmaninov, Tsaikovski, Stravinski, Musorgskij. Kuoroa johtaa kanttori Pasi Torhamo. Käsiohjelma 7/10 €.



KOTKAN SEURAKUNTA

## Jumalanpalvelukset

KYMENLAAKSONKATU 2, 48100 KOTKA

Palvelusten toimittajat: **Papisto:** isä Alexander Hautamäki, **kanttori:** Katarine Lehtomäki

### KOTKA, PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO

MARRASKUU

Pe 4.11.	klo 18	vigilia
La 5.11.	klo 10	liturgia, Karjalan valistajien yhteinen juhla
La 12.11.	klo 18	vigilia
Su 13.11.	klo 10	liturgia, isänpäivä
La 19.11.	klo 18	vigilia
Su 20.11.	klo 10	liturgia
Su 20.11.	klo 18	vigilia
Ma 21.11.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän Neitseän Marian temppeleihin tuominen
La 26.11.	klo 18	vigilia
Su 27.11.	klo 10	liturgia

### JOULUKUU

La 3.12.	klo 18	vigilia
Ma 5.12.	klo 18	vigilia
Ti 6.12.	klo 10	liturgia, vedenpyhitys ja ristisaatto, pyhä Nikolaos Ihmeidentekijä
La 10.12.	klo 18	vigilia
Su 11.12.	klo 10	liturgia
La 17.12.	klo 18	vigilia
Su 18.12.	klo 10	liturgia
La 24.12.	klo 16	vigilia
Su 25.12.	klo 10	liturgia, Kristuksen syntymä

### TAMMIKUU

To 5.1.	klo 18	vigilia
Pe 6.1.	klo 10	liturgia, teofania, Kristuksen kaste
La 7.1.	klo 18	vigilia

### METSOLAN HAUTAUSMAA

La 24.12. klo 14.15 jouluaaton hautausmaahartaus

### LOVIISA, PYHÄN JUMALANSYNNYTTÄJÄN KASANILAISEN IKONIN KIRKKO

MARRASKUU  
Su 6.11. klo 10 liturgia

### JOULUKUU

Su 4.12. klo 10 liturgia  
Ma 26.12. klo 10 liturgia, toinen joulupäivä

### TAMMIKUU

Su 8.1. klo 10 liturgia

### LOVIISAN HAUTAUSMAA

La 24.12. klo 13 jouluaaton hautausmaahartaus

## Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto,** Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, avoimena ti-to klo 10–13, puh. (05) 212 490, fax (05) 216 449, kotka@ort.fi, www.ort.fi / Seurakunnat / Kotka  
**Nikolaos-sali,** Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, puh. (05) 212 482. Nikolaos-salia vuokrataan erilaisiin tilaisuuksiin, puh. (05) 212 490.

**Kirkkoherra:** pastori Alexander Hautamäki, puh. (05) 213 157, 0500 480 269, alexander.hautamaki@ort.fi

**Kanttori:** Katarine Lehtomäki, puh. 050 359 4823  
**Seurakuntaemäntä:** Sirkka Paasonen, puh. 041 466 9096; seurakuntasali: puh. (05) 212 482

Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkon **vahtimestari:** Vesa Lehtomäki, puh. (05) 212 490

**Muu papisto:** rovasti Veikko Lisitsin, puh. 050 597 7349, veikko.lisitsin@gmail.com

## Pyhäköt:

### Kotkan kirkko

Pyhän Nikolaoksen muistolle, Isopoisto, Kotka puh. (05) 212 767, kirkonisännöitsijä Pirjo Kurki, puh. 050 381 0259

### Metsolan tsasouna

Jumalansynnyttäjän suojeluksen tsasouna Metsolan hautausmaalla, Toukolantie, Kotka, tsasouanisanännöitsijä Pirjo Kurki, puh. 050 381 0259

### Loviisan kirkko

Jumalansynnyttäjän kasanilaisen ikonin muistolle, Itäinen Tullikatu 17, Loviisa, kirkonisännöitsijä Johannes Karhu, puh. 040 952 6461

### Loviisan avokappeli

Pyhän Serafim Sarovilaisen muistolle Loviisan hautausmaalla, Läntinen Harjukatu, Loviisa, hautausmaan isännöitsijä Johannes Karhu, puh. 040 952 6461

## Tietoa seurakunnasta



Kotkan seurakuntaan kuuluu viisi kuntaa: Kotka, Pyhtää, Loviisa, Myrskylä ja Lapinjärvi. Seurakunnassa on kaksi vanhaa kirkkoa, Pyhän Nikolaoksen kirkko Kotkassa ja Jumalansynnyttäjän Kasanilaisen ikonin kirkko Loviisassa sekä Kotkan Metsolassa hautausmaalla pyhän Jumalansynnyttäjän suojeluksen tsasouna ja Loviisan hautausmaalla pyhän Serafim Sarovilaisen avokappeli.

## SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 4.8.–24.9.2011

### TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Kristiina Herskoi  
Tanu Kontkanen  
Heidi Litonius  
Jonna Mensonen

Jaana Minev  
Ari Mönttinen  
Sofia-Maria Papadopoulos  
Svetlana Rybakova  
Evgueni Tchikinov

KASTETUT  
Maksim Kholopov  
Denis Guertsan  
Dmitri Guertsan

AVIOLIITTOON VIHITTY  
Simo Valjakka ja  
Maria Drakonakis  
Gregorio Marhala ja  
Aila Toivonen

### KOTKAN TIISTAISEURA

Pj. Leena Karjalainen, puh. 050 343 2966, siht. Soja Rantanen, puh. 045 113 4882.

Kokoontumiset Nikolaos-salissa klo 17:

- 1.11. kulttuurijohtaja Laura Päiviö-Häkämies esittelee Kotkan kulttuuritarjontaa.
- 5.11. Karjalan valistajien yhteisen juhlan kahvilaisuus (kirkko) (lauantai)
- 15.11. Annikki Glumoff: Dostojevski ja ortodoksisuus
- 29.11. joululauluilta
- 6.12. oman kirkon praasniekka

### LOVIISAN TIISTAISEURA

Pj. Tuula Heikkilä, siht. Riina Lahti, puh. 040 760 5039

Loviisan Tiistaiseura kokoontuu klo 13 Loviisan kirkon kulmakammarissa 1.11., 15.11., 29.11. ja 13.12.

### KARHULAN ORTODOKSIT

Vetäjinä Ritva Lindberg, puh. 050 463 9777 ja isä Alexander.

- Karhulan ortodoksit kokoontuu klo 15 Karhulan Kodintalossa, Vesikalliontie 21, 3.11. ja 1.12.

### IKONIKERHO

Kokoontuu Nikolaos-salin kerhohuoneessa.

### PERHEPIIRI

Vetäjinä Katarine Lehtomäki ja isä Alexander.

- Kokoontumiset Nikolaos-salissa klo 16

20.11,  
Kerho kokoontuu kirkon yläkerran kerhuhuoneessa 6. 12. klo 10 liturgian aikana.

### OPINTOKERHO

Vetäjänä isä Alexander Hautamäki. Kokoontumiset Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkossa klo 18

- 9.11. kirkon tekstiilit
- 30.11. kirkon sakraaliesineet

### MAAHANMUUTTAJAKERHO

Vetäjä isä Viktor Maksimovski, puh. 050 461 7381.

Kokoontuu Nikolaos-salin kerhohuoneessa erikseen sovittuina päivinä.

### TORSTAIKERHO

Vetäjät isä Alexander, Sirkka Paasonen ja Nikolaoksen Ystävät. Kokoontumiset Nikolaos-salissa 17.11. klo 12

### KIRKKOKUORO

Pj. Anita Osola, puh. (05) 281 807, kuoronjohtaja Katarine Lehtomäki.

- Kuoro harjoittelee torstaisin klo 18–19.30 Nikolaos-salissa. "Minä veisaan Herralle, sillä hän teki minulle hyvin." Tule laulamaan Jumalan kunniaan. Tervetuloa!

### NÄYTTELY

"Kirkkollisia teksteilejä ja esineitä Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkosta vuosilta 1798–1802." Näyttely avoinna tiistai-torstai klo 10–13 sekä erikseen sovittuina.

tuina ajankohtina ryhmille Nikolaos-salissa. Tervetuloa!

### RÖNKYJÄT-mieslauluryhmä

Yhteystiedot kirkkoherranvirasto, puh. (05) 212 490. Tervetuloa laulamaan!

### TYÖTTÖMIEN RUOKAILUT

Nikolaos-salissa klo 11–12. Hinta 1 €. Keskiiviikkona 9.11. ja 7.12.

### ISÄNPÄIVÄNÄ 13.11.

kahvitus Nikolaos-salilla liturgian jälkeen.

### PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKON PRAASNIEKKA

- Maanantai 5.12. klo 18 vigilia, tiistai 6.12. klo 10 liturgia ja vedenpyhitys. Jumalanpalveluksen jälkeen siirrymme ristisaatossa Nikolaos-salille ruokailemaan. Vietämme Nikolaos-salin 10-vuotisjuhlaa. Itsenäisyyspäivän rukouspalvelus.

### SEURAKUNNAN JOULUMYYJÄISET

Nikolaos-salilla lauantaina 17.12 klo 11–13. Kahvio, sekä myynnissä leivonnaisia ja diakonian tuotteita.

### SEURAKUNNAN YHTEINEN

#### KUUSIJUHLA

Nikolaos-salilla keskiviikkona 28.12 klo 18. Lapset esittävät lauluja ja runoja; jouluisia ohjelmaa, yhteislaulua, riisipuuroa ja kahvit. Tervetuloa!